

Информация по технике безопасности

Чтобы избежать поражения током, возгорания или травм, вызванных некорректным использованием прибора, перед началом работы внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справки.

RU

Ограничения по эксплуатации

- Не допускается использование этого изделия детьми младше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с ограниченным опытом или знаниями без присмотра родителя или опекуна для обеспечения безопасной эксплуатации и во избежание рисков. Не позволяйте детям осуществлять чистку и техническое обслуживание устройства без присмотра.
- Детям не следует играть с этим устройством. Убедитесь, что дети и животные находятся на безопасном расстоянии от робота во время работы.
- Это устройство предназначено только для очистки пола в домашних условиях. Не используйте его на открытом воздухе, на поверхностях без пола, а также в коммерческих или промышленных условиях.
- Если шнур питания поврежден или сломан, немедленно прекратите его использование и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
- Не используйте робот в областях, расположенных над полом, без защитного барьера.
- Запрещается переворачивать робота. Запрещается перемещать робота за крышку лазерного датчика расстояния, крышку робота или амортизатор.
- Не используйте робота в средах с температурой окружающей среды выше 40°C или ниже 0°C, а также на полу с жидкостями или липкими веществами.
- Уберите с пола провода перед использованием робота, чтобы он не тянул их во время уборки.

Информация по технике безопасности

Ограничения по эксплуатации

RU

- Уберите с пола хрупкие и мелкие предметы, чтобы робот не врезался в них и не повредил.
- Во избежание повреждения или нарушения работы устройства из-за волочения предметов перед его включением соберите все посторонние предметы с пола, а также уберите провода и кабели питания с пути движения устройства во время уборки.
- Не допускайте попадания волос, пальцев и других частей тела во всасывающее отверстие робота.
- Храните инструмент для чистки щетки в недоступном для детей месте.
- Не размещайте на роботе детей, животных и какие-либо предметы, независимо от того остановлен он или движется.
- Не используйте робот для уборки любых горящих веществ. Запрещается использовать робот для уборки воспламеняющихся или горючих жидкостей, агрессивных газов, неразбавленных кислот или растворителей.
- Не используйте робот для уборки твердых и острых предметов. Запрещается использовать прибор для уборки камней, крупных кусков бумаги и других предметов, которые могут застрять в приборе.
- Перед очисткой и техническим обслуживанием убедитесь, что робот выключен и док-станция для зарядки отсоединена от источника питания.
- Запрещается протирать робот и зарядную док-станцию влажным полотенцем или промывать жидкостью. Моющиеся элементы необходимо полностью просушить перед установкой на место и дальнейшим использованием.
- Перед транспортировкой убедитесь, что робот выключен, и по возможности храните его в оригинальной упаковке.
- Используйте это устройство согласно руководству пользователя. Пользователи несут ответственность за убытки и ущерб, возникшие из-за несоблюдения инструкций.

Информация по технике безопасности

Аккумулятор и зарядка

- Запрещается использовать аккумулятор, кабель питания и зарядную док-станцию стороннего производителя. Используйте только с блоком питания RCS0.
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте аккумулятор или док-станцию для зарядки самостоятельно.
- Не размещайте док-станцию для зарядки рядом с источником тепла.
- Не вытирайте и не очищайте зарядные контакты влажной тканью или влажными руками.
- Не утилизируйте старые аккумуляторы ненадлежащим образом. Ненужные аккумуляторы следует сдавать в соответствующие пункты переработки.
- Если робот не будет использоваться в течение длительного периода, полностью зарядите его, отключите и храните в сухом прохладном месте. Во избежание чрезмерной разрядки аккумулятора заряжайте робот не реже одного раза в 3 месяца.
- Это устройство оснащено аккумуляторным блоком, который должны заменять только квалифицированные технические специалисты или специалисты отдела послепродажного обслуживания.

Техника безопасности при использовании лазера

- Лазерный датчик в данном изделии соответствует стандарту IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 для лазерных изделий класса 1. Пожалуйста, избегайте прямого контакта с ним глаз во время использования.

ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1
ПОТРЕБИТЕЛЬСКОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ
EN 50689:2021

Информация по технике безопасности

Меры предосторожности при хранении и транспортировке

RU

- Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.
- Пожалуйста, избегайте сильных столкновений во время транспортировки.
- Не транспортируйте прибор при температуре выше 50 °C или ниже -20 °C.
- В течение короткого периода, например одного месяца, прибор рекомендуется хранить при температуре от -20 до 50 °C и относительной влажности 60 % ± 5 %. В течение длительного времени храните прибор при температуре окружающей среды от 0 °C до 40 °C.
- Утилизируйте прибор надлежащим образом. Когда его срок службы подойдет к концу, утилизируйте прибор в соответствии с местными законами и правилами страны или региона, в котором он используется.

Правила и условия реализации: без ограничений.

Импортер продает этот продукт; информацию об импортере см. на упаковке. Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

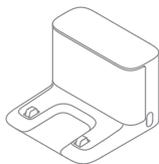
Дата изготовления: см. на упаковке

Срок службы продукции 3 лет.

Настоящим компания Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования RLS6A соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://global.dreameotech.com>
Подробное электронное руководство см. по адресу <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Обзор изделия

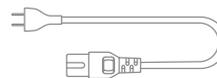
Аксессуары



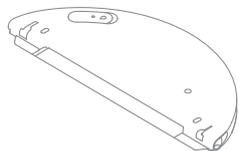
Зарядная док-станция



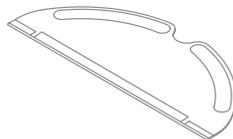
Чистящий инструмент



Кабель питания



Водяной бак



Насадка для швабры

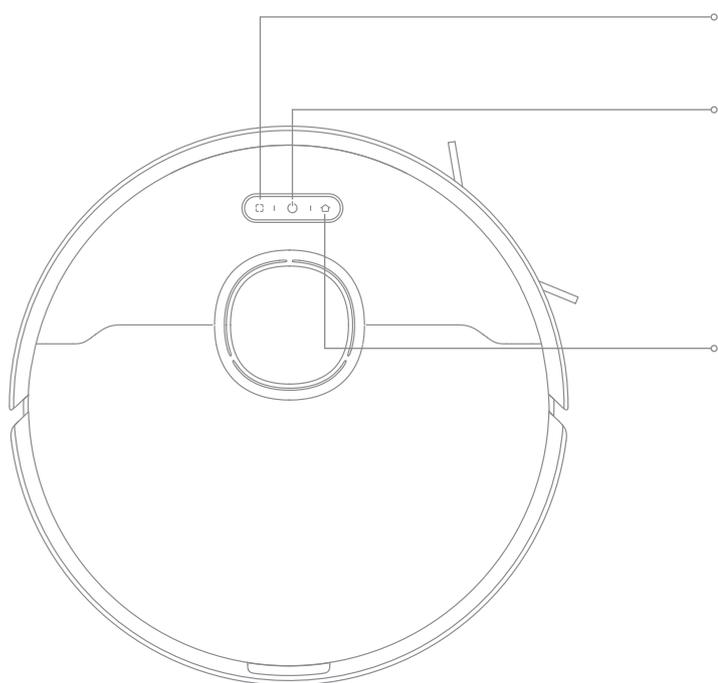


Боковая щетка

Обзор изделия

Робот

RU



Кнопка точечной уборки

- Нажмите на кнопку, чтобы начать точечную уборку

Кнопка питания/уборки

- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить
- Нажмите, чтобы начать уборку после включения робота

Кнопка возврата

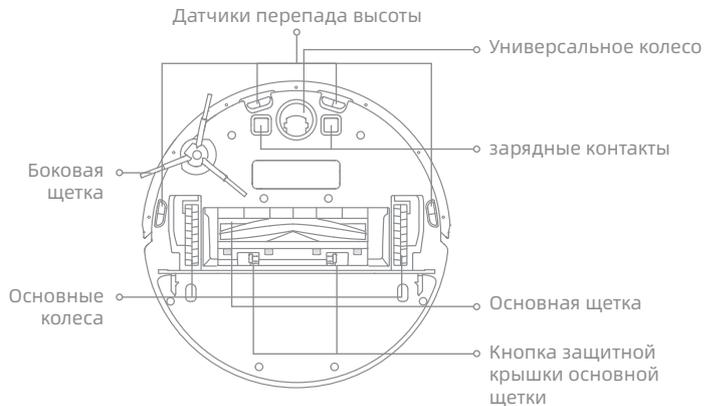
- Нажмите кнопку, чтобы вернуть робота на зарядную док-станцию
- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы выключить Детский блок

Индикатор состояния

- Белый (постоянный): идет уборка/уборка завершена
- Оранжевый (мигающий): сбой
- Синий: включен видеомониторинг

Обзор изделия

Робот



Датчики робота



Обзор изделия

Контейнер для пыли

RU



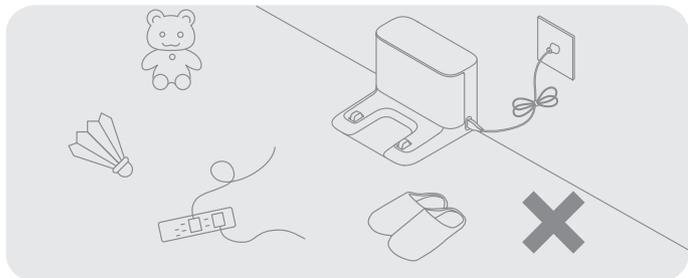
Модуль швабры



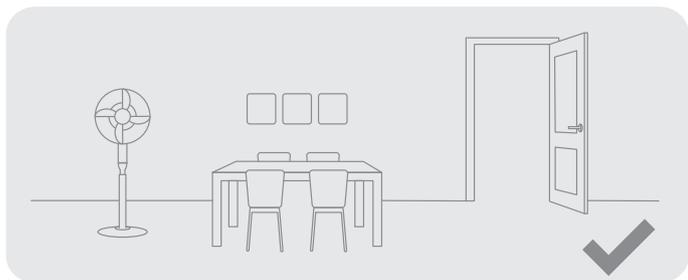
Зарядная док-станция



Подготовка дома



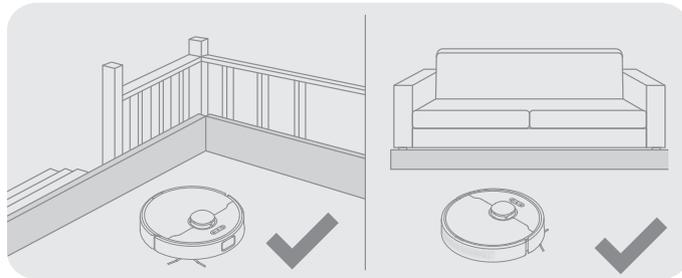
Уберите кабели питания, тканевые предметы, тапки и игрушки для повышения эффективности робота.



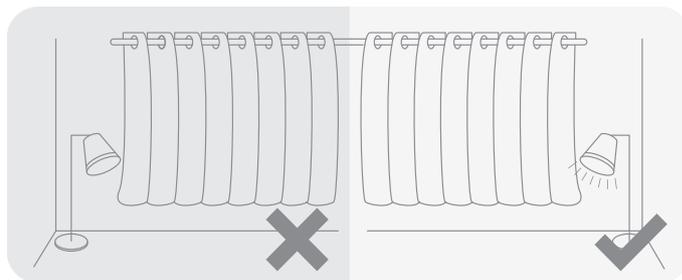
Откройте дверь помещения, в котором будет проводиться уборка, и расставьте мебель на правильные места, чтобы освободить больше пространства для уборки.

Примечание.

- При первом использовании робота присутствуйте во время уборки, чтобы вовремя убирать потенциальные препятствия с его пути.
- Не становитесь перед роботом, в дверном проеме и в узком проходе, чтобы робот мог корректно распознать зону предстоящей уборки.



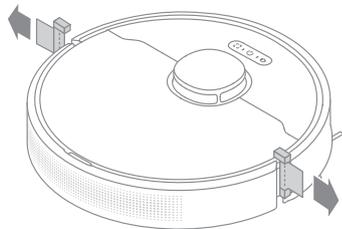
Перед уборкой установите физические барьеры у основания лестницы и рядом с диваном, чтобы обеспечить безопасность и бесперебойность работы пылесоса.



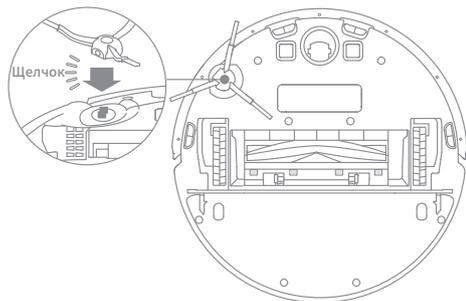
Робот может более эффективно распознавать препятствия и избегать их, например шнуры питания, обувь и носки, с помощью визуального датчика ИИ. Для гарантии наилучшей работы датчика убедитесь, что все зоны для уборки хорошо освещены.

Перед использованием

1. Удалите защитные элементы



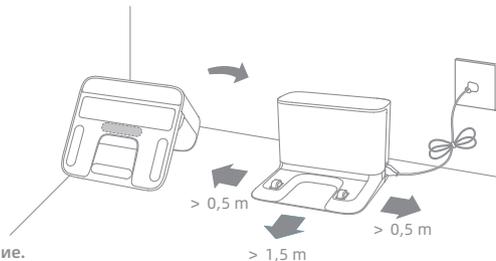
2. Установите боковую щетку



Примечание. Установите боковую щетку на место так, чтобы раздался щелчок.

3. Настройте зарядную станцию

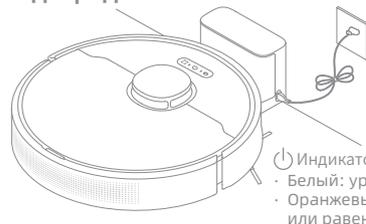
Отклейте двустороннюю наклейку внизу зарядной док-станции, разместите док-станцию на ровной поверхности у стены и подключите ее к источнику питания.



Примечание.

- Убедитесь, что на расстоянии 0,5 метра от боковых сторон и 1,5 метра спереди док-станции отсутствуют посторонние предметы.
- Убедитесь, что робот и зарядная док-станция находятся в зоне действия Wi-Fi, чтобы эффективно управлять роботом через мобильное приложение.
- Не размещайте зарядную док-станцию в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, или в зонах, отгороженных посторонними предметами, так как это может помешать роботу вернуться на зарядную док-станцию.
- Используйте двустороннюю клейкую ленту согласно требованию.
- Очистите сухим полотенцем область на полу перед размещением зарядной станции.
- При необходимости медленно удалите клейкую ленту, чтобы уменьшить клейкость поверхности.

4. Установите робот на зарядную станцию для подзарядки



- Индикатор уровня заряда аккумулятора
 - Белый: уровень заряда аккумулятора выше 15 %.
 - Оранжевый: уровень заряда аккумулятора ниже или равен 15 %.

Примечание.

- Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.
- Во время зарядки не рекомендуется устанавливать модуль для влажной уборки, чтобы влажная швабра не повредила поверхность пола.

Подключение к устройству с помощью приложения Dreamehome

Изделие использует приложение Dreamehome для управления устройством.

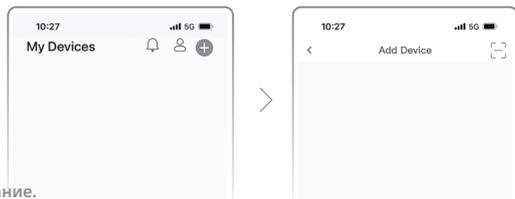
1. Загрузка приложения Dreamehome

Отсканируйте QR-код на роботе или введите в поисковой строке магазина приложений Dreamehome чтобы загрузить и установить приложение согласно требованиям.



2. Добавление устройства

Откройте приложение Dreamehome, нажмите значок ⊕ в правом верхнем углу и отсканируйте QR-код выше повторно, чтобы добавить устройство DreameBot D10s Pro. Подключитесь к Wi-Fi согласно инструкциям.

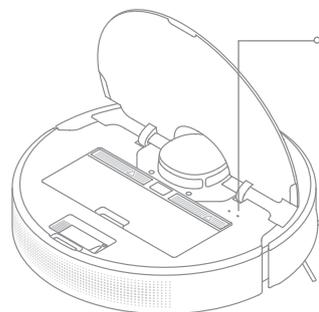


Примечание.

- Функция беспроводной сети поддерживает только Wi-Fi с частотой 2.4ГГц.
- Приложение регулярно обновляется. Фактические действия могут отличаться от указанных в данной инструкции. Следуйте инструкциям, опираясь на текущую версию приложения.

3. Сброс настроек Wi-Fi

Откройте верхнюю крышку, чтобы появился индикатор Wi-Fi. Одновременно с этим нажмите и удерживайте кнопки "□" и "⌂", пока не услышите голосовую подсказку "Ожидание настройки сети". Как только индикатор Wi-Fi начнет медленно мигать, робот перейдет в режим подключения к сети.



Индикатор Wi-Fi

- Мигание (медленное): ожидает подключения.
- Мигание (быстрое): выполняется подключение.
- Горит: подключено

Примечание. Если ваш телефон не может подключиться к роботу, сбросьте настройки Wi-Fi и добавьте устройство повторно.

Использование

1. Быстрое построение карты

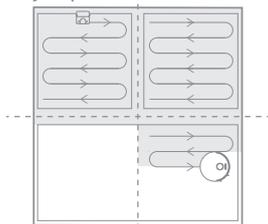
После настройки сети в первый раз создайте быструю карту, следуя инструкциям в приложении, чтобы робот мог начать построение карты, не выполняя уборку. Процесс построения карты будет завершен, когда робот вернется на зарядную док-станцию. Карта будет сохранена автоматически.

2. Включение/выключение

Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы робот включился и загорелся индикатор включения. Разместите робота на зарядной док-станции, чтобы он автоматически включился и начал заряжаться. Чтобы выключить робота, уберите его со станции, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.

3. Начало уборки

Коснитесь кнопки , чтобы начать уборку после включения робота. Затем робот проложит маршрут, последовательно выполнит уборку вдоль краев и стен, после чего закончит уборку каждой комнаты по S-образному маршруту для гарантии качества уборки.



Примечание. Перед началом уборки убедитесь, что робот начинает работу с зарядной док-станции. Запрещается перемещать зарядную док-станцию во время выполнения роботом уборки.

4. Пауза/спящий режим

Во время работы робота нажмите на любую кнопку, чтобы приостановить его. Через 10 минут после остановки робот автоматически перейдет в спящий режим. Все индикаторы на роботе потухнут. Нажмите любую кнопку на роботе или используйте приложение, чтобы активировать робота.

Примечание.

- Если робот не находится на подзарядке, он автоматически выключится через 12 часа в режиме сна.
- В случае остановки робота поместите его на зарядную док-станцию для завершения текущей задачи уборки.

5. Режим Не беспокоить

В режиме Не беспокоить робот не сможет возобновлять уборку и индикатор питания погаснет. В заводских настройках режим Не беспокоить выключен по умолчанию. Вы можете включить режим Не беспокоить и изменить его длительность в приложении. По умолчанию для режима Не беспокоить настроен период времени с 22:00 до 8:00.

Примечание.

- Задачи уборки по расписанию будут своевременно выполняться с включенным режимом Не беспокоить.
- Робот возобновит уборку в месте остановки после окончания периода действия режима Не беспокоить.

6. Точечная уборка

Когда робот находится в режиме ожидания, нажмите кнопку , чтобы включить режим точечной уборки. В этом режиме робот выполнит уборку квадратного участка 1,5 × 1,5 метра вокруг себя и затем вернется в место начала.

Использование

7. Режим "Запланированная уборка"

В приложении Dreamehome доступна настройка режима "Запланированная уборка". Робот автоматически начнет уборку в назначенное время и вернется на зарядную док-станцию после завершения уборки.

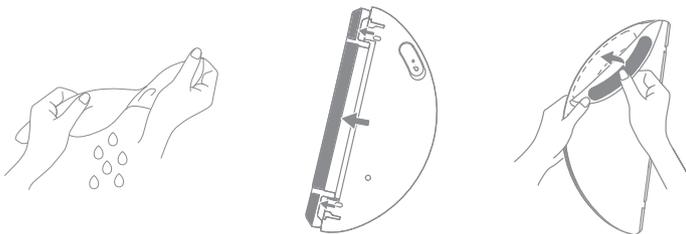
8. Больше функций приложения

Следуйте инструкциям в интерфейсе приложения, чтобы использовать больше функций. Версия приложения могла быть обновлена или частично изменена. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

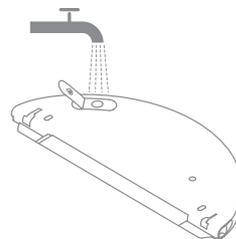
9. Функция уборки шваброй

Для достижения лучшего результата уборки рекомендуется начать использовать режим швабры после 3 применений робота.

1) Выжмите швабру и удалите остатки воды. Установите швабру, как показано на схеме.



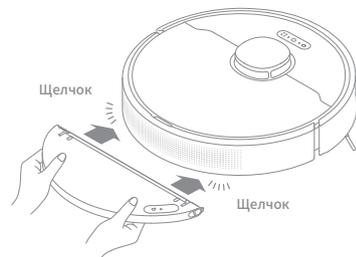
2) Заполните бак водой.



Примечание.

- Не используйте чистящие и дезинфицирующие средства.
- Не наливайте горячую воду в водяной бак во избежание его деформации.

3) Вставьте водяной бак ровно в задней части робота, пока не услышите щелчок. Начните уборку нажатием кнопки  или через приложение Dreamehome.



Примечание.

- Не рекомендуется использовать функцию уборки шваброй на коврах.
- По мере необходимости регулируйте подачу воды к швабре с помощью мобильного приложения.

Плановое обслуживание

Компоненты

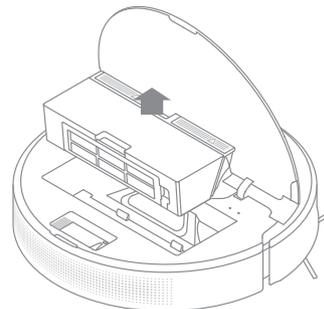
Рекомендуется выполнять регулярное обслуживание робота согласно таблице ниже для гарантии его оптимальной работы.

Компонент	Частота обслуживания	Частота замены
Насадка для швабры	После каждого использования	Каждые 3-6 месяцев
Основная щетка	Каждые 2 недели	Каждые 6-12 месяцев
Фильтр пылесборника		Каждые 3-6 месяцев
Боковая щетка		
Сигнальная зона зарядной док-станции	Раз в месяц	/
зарядные контакты		
Универсальное колесо		
Лидар		
Визуальный датчик на основе искусственного интеллекта		
Датчики перепада высоты		
Водяной бак		
Пылесборник		

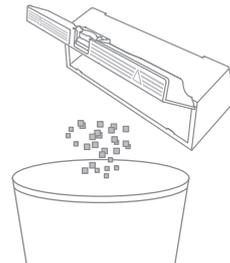
Примечание. Частота замены зависит от способа использования робота. При возникновении особых ошибок необходимо выполнить замену компонентов.

Очистка контейнера для пыли и фильтра

1. Откройте крышку робота и нажмите на зажим контейнера для пыли, чтобы снять контейнер для пыли.

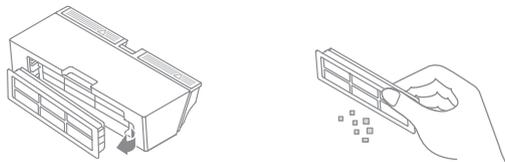


2. Откройте крышку контейнера для пыли и очистите его, как показано на рисунке.



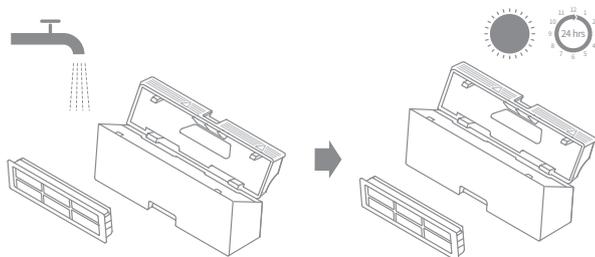
Плановое обслуживание

3. Снимите фильтр и слегка постучите по нему.



Примечание. Не пытайтесь очистить фильтр щеткой, пальцами или острыми предметами, чтобы не повредить его.

4. Промойте контейнер для пыли и фильтр водой, а затем тщательно просушите их перед установкой обратно.

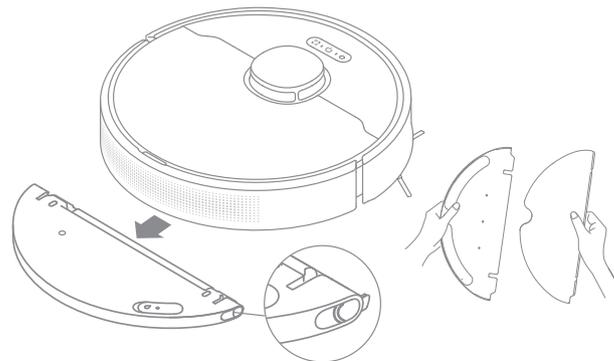


Примечание.

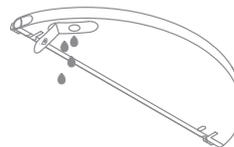
- Промывайте контейнер для пыли и фильтр только чистой водой. Запрещается использовать чистящее средство.
- Используйте контейнер для пыли и фильтр только после тщательной просушки.

Очистка модуля швабры

1. Переместите оба зажима на боковой стороне водяного бака, чтобы снять модуль влажной уборки, а затем снимите швабру.



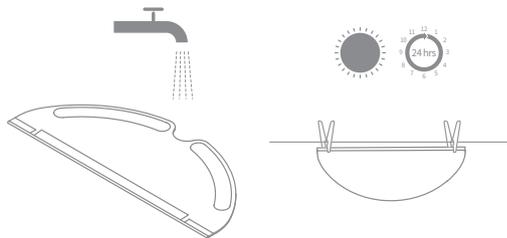
2. Слейте оставшуюся воду из водяного бака. Промойте бак водой и протрите насухо или оставьте высыхать естественным путем.



Примечание. Не подвергайте бак воздействию прямых солнечных лучей.

Плановое обслуживание

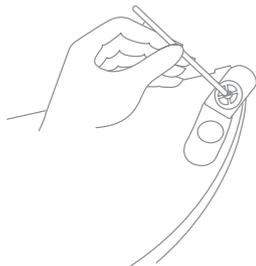
3. Промойте водой и высушите губку швабры.



Примечание.

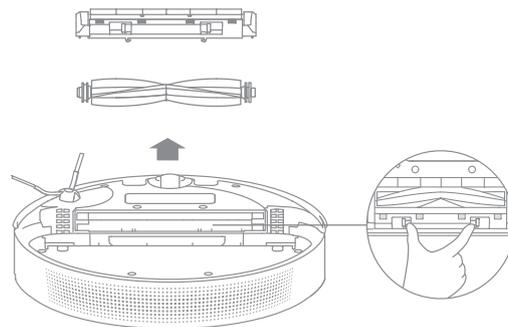
· После окончания использования извлеките губку из модуля швабры, чтобы грязная вода не вылилась обратно в бак и не засорила отверстие для ды.

4. Если поток воды слабый или вода распределяется неравномерно, очистите воздушное отверстие в верхней части крышки водяного бака.

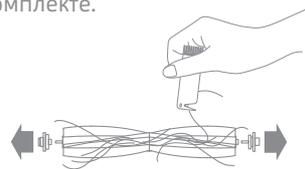


Очистка основной щетки

1. Нажмите на защитные зажимы щетки внутрь, чтобы извлечь ее из защитного устройства и достать щетку из робота.



2. Снимите крышку щетки, как показано на схеме. Удалите спутавшиеся волосы с щетки с помощью чистящего инструмента в комплекте.

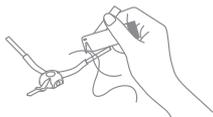


Примечание. Если на щетке осталось много спутанных волос, не тяните их с силой, чтобы не повредить щетку.

Плановое обслуживание

Очистка боковых щеток

Снимите боковую щетку и удалите спутавшиеся волосы со щетки с помощью чистящего инструмента в комплекте.



Очистка основного колеса/направляющих колес

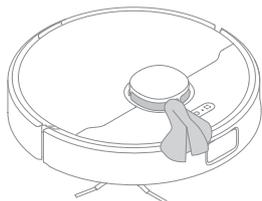


Примечание. Отделите ось и обод стандартного колеса с помощью небольшой отвертки без чрезмерных усилий.

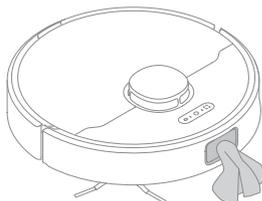
Регулярный уход

Примечание. Для очистки внутренней поверхности робота или зарядной док-станции с чувствительными электроэлементами используйте сухое полотенце. Не используйте влажное полотенце, чтобы избежать повреждений из-за воды.

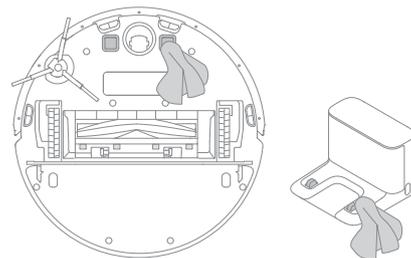
Очистите лазерный датчик LDS



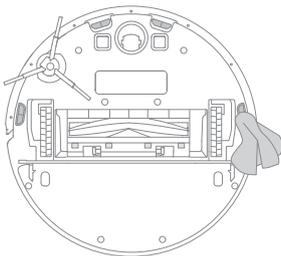
Очистить визуальный датчик с ИИ



Очистка зарядных контактов



Очистите датчик падения



Перезагрузка робота

Если робот не реагирует на команды или не выключается, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 10 секунд для принудительного выключения робота. Затем нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы включить робота.

Аккумулятор

В робот встроен высокоэффективный литий-ионный аккумуляторный блок. При ежедневном использовании заряжайте аккумулятор полностью, чтобы поддерживать технические характеристики аккумулятора. Если робот не используется в течение долгого времени, отключите его и уберите на хранение. Во избежание повреждений из-за чрезмерной разрядки робот необходимо подзаряжать не реже, чем один раз в три месяца.

Вопросы и ответы

Проблема	Решение
Робот не включается	Низкий уровень заряда аккумулятора. Зарядите робот на зарядной док-станции, а затем повторите попытку. Слишком низкая или слишком высокая температура аккумулятора. Рекомендуемая рабочая температура: 0-40°C.
Робот не заряжается	Зарядная док-станция не подключена к источнику питания. Убедитесь, что оба конца шнура питания подключены правильно. Слабый контакт. Очистите зарядные пластины док-станции и зарядные контакты робота.
Робот не возвращается на зарядную док-станцию	Вокруг зарядной док-станции слишком много препятствий. Разместите док-станцию на открытом участке. Очистите сигнальную зону док-станции.
Сбой в работе робота	Выключите и перезапустите робот.
Посторонние звуки во время уборки	В основной и боковой щетках или в одном из основных колес мог застрять посторонний предмет. Остановите робот и удалите весь мусор.
Робот стал хуже убирать или оставляет после себя грязь	Контейнер для пыли заполнен. Очистите его. Фильтр забит. Очистите его. В основную щетку попал посторонний предмет. Уберите его.
Робот не подключается к Wi-Fi	Сбой подключения к беспроводной сети Wi-Fi. Сбросьте настройки Wi-Fi, загрузите последнюю версию приложения Dreamehome, а затем попробуйте подключиться повторно. Функция определения местоположения не открывается. Убедитесь, что в приложении Dreamehome включена функция определения местоположения. Слабый сигнал Wi-Fi. Переместите робот в зону с устойчивым сигналом Wi-Fi. Робот не поддерживает Wi-Fi с частотой 5 ГГц. Убедитесь, что ваш робот подключен к Wi-Fi 2.4 ГГц. Неверное имя пользователя или пароль домашнего Wi-Fi. Убедитесь, что имя пользователя и пароль введены правильно.
Не работает режим "Запланированная уборка"	Уровень заряда робота низкий. Уборка по расписанию начнется только тогда, когда уровень заряда будет минимум 15%.

Вопросы и ответы

RU

Проблема	Решение
Если робот постоянно находится на док-станции, сколько электроэнергии он потребляет?	На док-станции робот потребляет очень мало электроэнергии, а постоянная подзарядка позволяет поддерживать технические характеристики аккумулятора.
Вода не поступает из водяного бака или ее объем недостаточный	Убедитесь, что в водяном баке есть вода. Очистите губку швабры, если она загрязнилась. Убедитесь, что губка швабры установлена правильно в соответствии с руководством по эксплуатации. Своевременно очищайте воздушное отверстие в верхней части крышки водяного бака.
Робот не продолжает уборку после зарядки	Убедитесь, что робот не перешел в режим "Не беспокоить", в котором он не может возобновить уборку. Робот не может продолжить уборку, если его зарядили или вернули на зарядную док-станцию вручную.
Робот не возвращается на зарядную док-станцию после изменения местоположения	После изменения местоположения робот будет заново определять свое положение. После сбоя определения местоположения робот начнет повторно генерировать карту. Если зарядная док-станция расположена слишком далеко, робот не сможет вернуться. Необходимо поместить робот на зарядную док-станцию вручную.

Веб-сайт: <https://global.dreametech.com>

Основные параметры

Робот

Модель	RLS6A
Время зарядки	Около 6 ч
Номинальное напряжение	14,4 V \equiv
Номинальная мощность	46 W
Рабочая частота	2400-2483,5 MHz
Макс. выходная мощность	< 20 dBm

Зарядная док-станция

Модель	RCS0
Номинальная входная мощность	100-240 V~50/60 Hz 0,5 A
Номинальная выходная мощность	19,8 V \equiv 1 A

При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

Извлечение и утилизация аккумулятора

Встроенный литий-ионный аккумулятор содержит опасные для окружающей среды вещества. Аккумулятор должен быть извлечен квалифицированными техническими специалистами и утилизирован в приспособленном для этого месте.

- перед утилизацией аккумулятор необходимо извлечь из прибора;
- перед извлечением аккумулятора необходимо отключить прибор от источника энергии;
- аккумулятор необходимо утилизировать безопасным способом.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

- Перед извлечением аккумулятора отключите прибор от источника питания и максимально израсходуйте заряд аккумулятора.
- Ненужные аккумуляторы необходимо утилизировать в приспособленном для этого месте.
- Запрещается оставлять изделие при высокой температуре во избежание взрывов.
- В случае повреждения аккумулятора жидкость может вытечь. При соприкосновении с жидкостью промойте место контакта водой и обратитесь за медицинской помощью.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия с символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (Директива WEEE 2012/19/EU) следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Для получения информации о местонахождении и порядке приема устройств в пунктах приема обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Инструкция по извлечению

1. Переверните робот, с помощью инструмента извлеките винты в задней части робота и затем снимите крышку.
2. Отсоедините провода терминалов между аккумулятором и печатной платой и извлеките аккумулятор.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Aby uniknąć porażenia prądem, pożaru lub obrażeń ciała spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem urządzenia, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia i zachować ją na przyszłość.

Ograniczenia w użytkowaniu

- Z produktu nie powinny korzystać dzieci poniżej 8 roku życia ani osoby z niedostatkami i fizycznymi, sensorycznymi, intelektualnymi lub ograniczonym doświadczeniem czy niewystarczającą wiedzą bez nadzoru rodzica lub opiekuna, aby zapewnić bezpieczną obsługę i uniknąć wszelkich zagrożeń. Dzieci nie powinny przeprowadzać czyszczenia i konserwacji bez nadzoru.
- Dzieci nie mogą bawić się tym produktem. Należy upewnić się, że dzieci i zwierzęta domowe przebywają w bezpiecznej odległości od odkurzacza z mopem podczas jego pracy.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia podłóg w środowisku domowym. Nie należy używać go na zewnątrz, na powierzchniach innych niż podłogi oraz w pomieszczeniach komercyjnych lub przemysłowych.
- Jeśli przewód zasilający zostanie uszkodzony lub zepsuty, należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z działem obsługi posprzedażnej.
- Robot nie należy używać na obszarze zawieszonym nad ziemią bez uprzedniego zastosowania bariery ochronnej.
- Nie należy umieszczać robota do góry nogami. Nie należy używać pokrywy czunika laserowego LDS, pokrywy robota ani zderzaka, jako uchwytu.
- Nie należy używać robota w temperaturze powyżej 40°C lub poniżej 0°C, a także na podłogach z płynami lub lepкими substancjami.
- Przed użyciem robota należy podnieść z podłogi wszelkie przewody, aby zapobiec ich przemieszczaniu podczas czyszczenia.
- Należy usunąć z podłogi wszelkie delikatne lub małe przedmioty, aby zapobiec ich uszkodzeniu w przypadku zderzenia.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ograniczenia w użytkowaniu

PL

- Aby uniknąć uszkodzeń lub szkód spowodowanych ciągnięciem, przed rozpoczęciem pracy urządzenia należy usunąć z podłogi wszelkie luźne przedmioty oraz usunąć kable lub przewody zasilające znajdujące się na ścieżce czyszczenia.
- Należy trzymać włosy, palce i inne części ciała z dala od otworu ssącego robotów.
- Trzymać przyrząd do czyszczenia szczotki poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno umieszczać dzieci, zwierząt domowych ani żadnych przedmiotów na robocie, niezależnie od tego, czy jest on nieruchomy, czy się porusza.
- Nie używać robota do czyszczenia jakichkolwiek palnych substancji. Nie należy używać robota do czyszczenia łatwopalnych lub wybuchowych cieczy, gazów korozyjnych, nierozcieńczonych kwasów lub rozpuszczalników.
- Nie odkurzaj twardych ani ostrych przedmiotów. Nie należy używać urządzenia do czyszczenia przedmiotów takich jak kamienie, duże kawałki papieru lub innych przedmiotów, które mogą zatkać urządzenie.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją należy upewnić się, że robot jest wyłączony, a stacja ładująca jest odłączona od zasilania.
- Nie należy używać mokrej szmatki do wycierania ani żadnego płynu do optukiwania robota i stacji ładującej. Części nadające się do mycia muszą być całkowicie wysuszone przed ich zamontowaniem i użyciem.
- Na czas transportu należy upewnić się, że robot jest wyłączony oraz, w miarę możliwości, znajduje się w oryginalnym opakowaniu.
- Produktu należy używać zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi. Użytkownicy ponoszą odpowiedzialność za wszelkie straty lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania tego produktu.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Akumulator i ładowanie

- Nie należy używać baterii, przewodu zasilającego ani stacji dokującej wyprodukowanych przez firmy trzecie. Do stosowania wyłącznie z zasilaczem RCS0.
- Nie należy podejmować samodzielnych prób rozbierania, naprawy lub modyfikowania akumulatora lub stacji ładującej.
- Nie stawiać stacji ładującej w pobliżu źródła ciepła.
- Nie używać mokrej szmatki ani mokrych rąk do wycierania lub czyszczenia styków ładowania stacji ładującej.
- Utylizować stare akumulatory we właściwy sposób. Zbędne akumulatory należy przykazywać do odpowiednich zakładów zajmujących się recyklingiem.
- Jeżeli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy naładować go do pełna, a następnie wyłączyć i przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Ładować robota co najmniej raz na 3 miesiące, aby uniknąć nadmiernego rozładowania akumulatora.
- Wewnątrz tego produktu znajdują się akumulatory, które mogą być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników lub serwis posprzedażny.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Czujnik laserowy w tym produkcie spełnia normę IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 dla produktów laserowych Klasy 1. Unikaj bezpośredniego kontaktu z oczami podczas użytkowania.

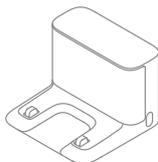
PRODUKT LASEROWY KLASY 1
KONSUMENCKI PRODUKT LASEROWY
EN 50689:2021

Niniejszym firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. oświadczam, że urządzenie radiowe typu RLS6A jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://global.dreame.tech.com>
Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie <https://global.dreame.tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Przegląd produktu

Akcesoria

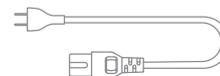
PL



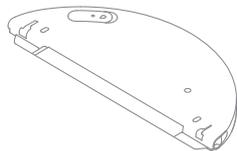
Stacja ładująca



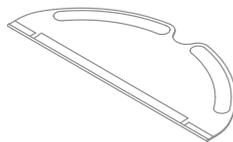
Przyrząd do czyszczenia



Kabel zasilający



Zbiornik na wodę



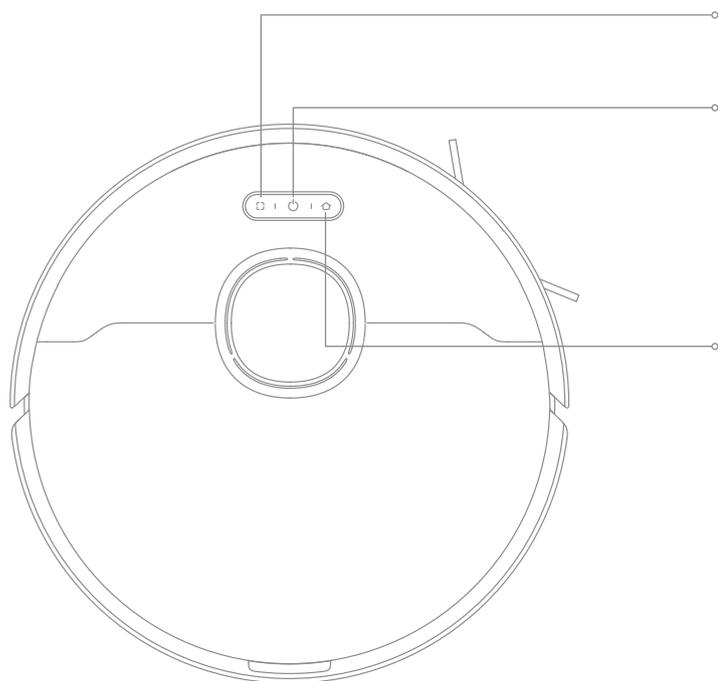
Podkładka mopa



Szczotka boczna

Przegląd produktu

Robot



Przycisk czyszczenia punktowego

- Naciśnij krótko, aby rozpocząć czyszczenie punktowe

Przycisk zasilania/czyszczenia

- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć i wyłączyć
- Naciśnij krótko, aby włączyć czyszczenie po uruchomieniu robota

Przycisk stacji dokującej

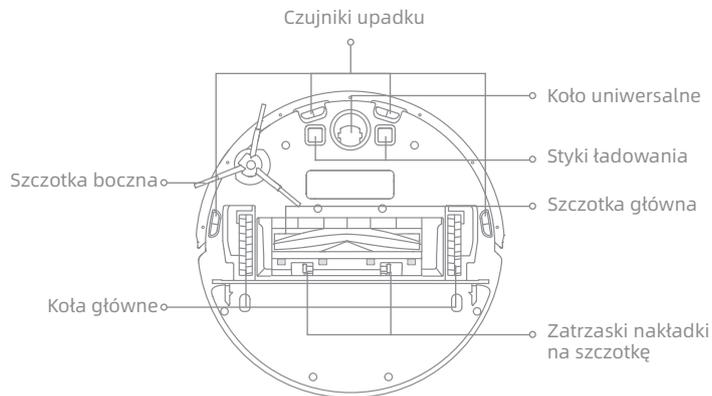
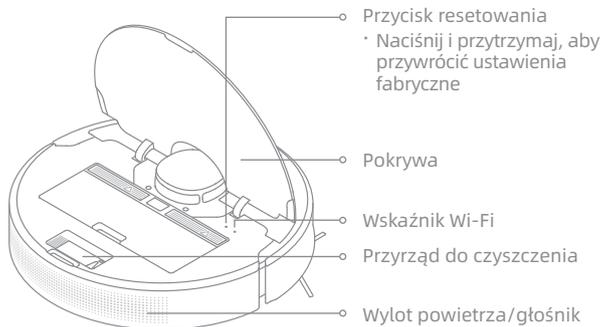
- Naciśnij, aby odesłać robota do stacji ładującej
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wyłączyć Blokadę Rodzicielską

Wskaźnik stanu

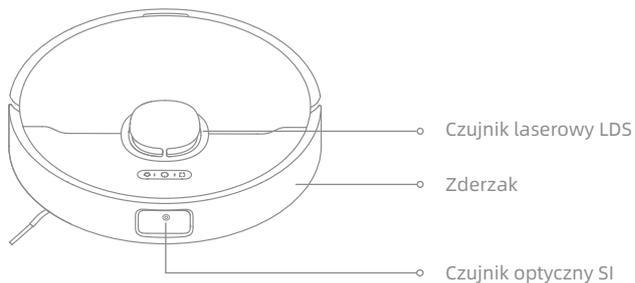
- Światło białe: czyszczenie w toku lub czyszczenie zakończone
- Migające światło pomarańczowe: błąd
- Niebieski: Monitoring włączony

Przegląd produktu

Robot



Czujniki robota

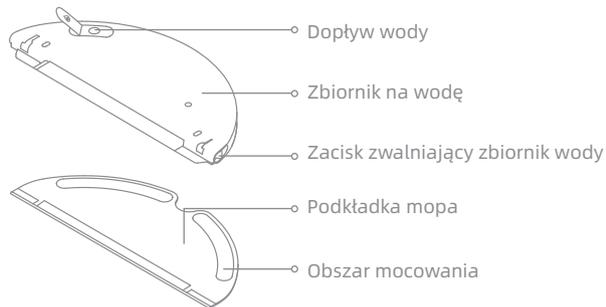


Przegląd produktu

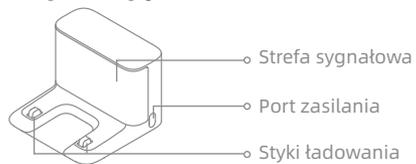
Pojemnik na kurz



Moduł mopujący

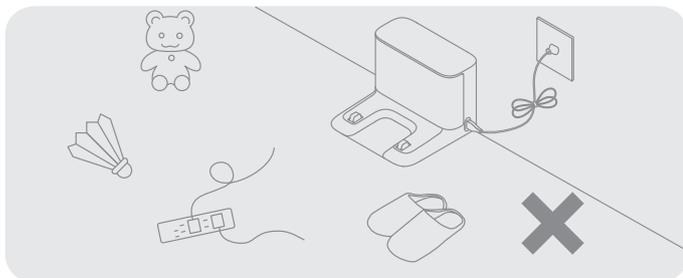


Stacja ładująca

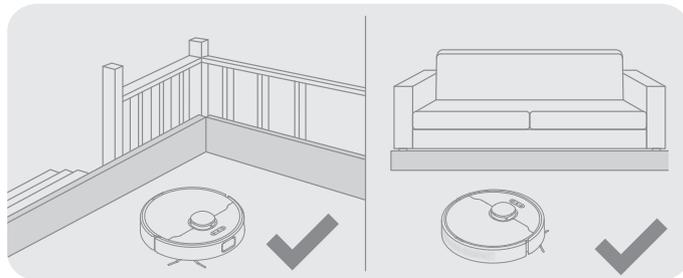


Przygotowanie domu

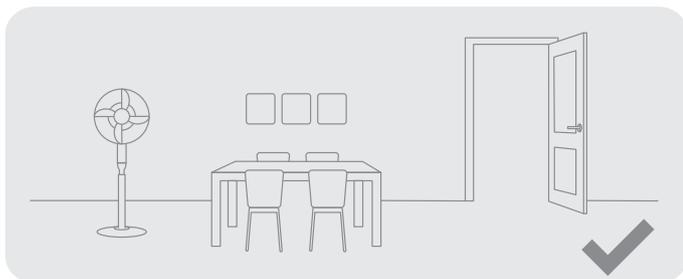
PL



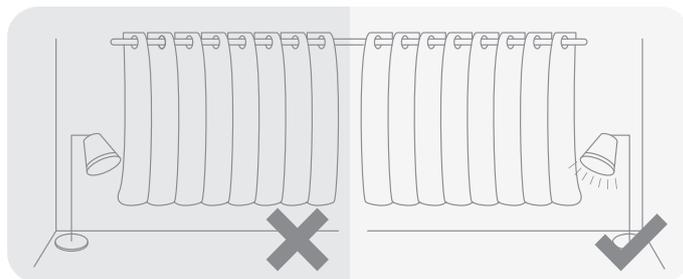
Uprzątnij przedmioty takie jak przewody zasilające, ściereczki, kapcie i zabawki, aby zwiększyć wydajność robota.



Przed czyszczeniem użyj fizycznej zapory na krawędziach schodów i sofy, aby zapewnić bezpieczną i płynną pracę robota.



Otwórz drzwi do sprzątanego pomieszczenia i umieść meble tak, aby uzyskać więcej miejsca.



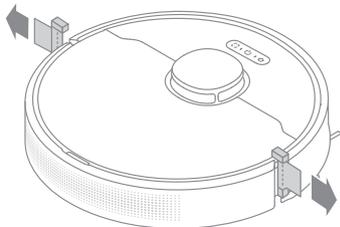
Dzięki czujnikowi wizualnemu SI robot może lepiej rozpoznawać i omijać przeszkody, takie jak przewody zasilające, buty i skarpetki. Aby w pełni wykorzystać możliwości czujnika wizualnego AI, upewnij się, że wszystkie obszary, które mają być czyszczone, są dobrze oświetlone.

Uwaga:

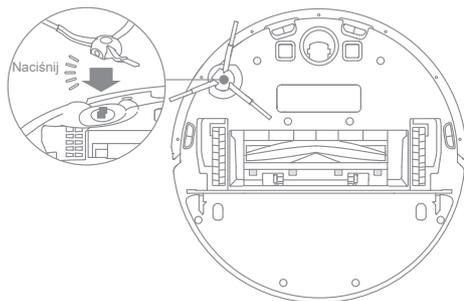
- Podczas pierwszego użycia robota, należy go śledzić podczas czyszczenia, aby w porę usunąć wszelkie potencjalne przeszkody.
- Aby zapobiec nierozpoznanemu czyszczonego obszaru, nie stawaj bezpośrednio przed robotem, na progu, w korytarzu lub w wąskich miejscach.

Przed użyciem

1. Zdejmij paski ochronne



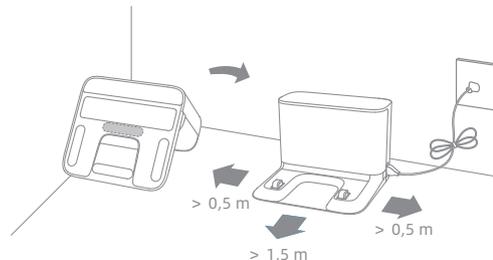
2. Zamontuj szczotkę boczną



Uwaga: Zamontuj szczotkę boczną, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.

3. Ustawianie stacji dokującej

Odklej taśmę dwustronną na spodzie stacji ładującej, a następnie umieść stację ładującą na równym podłożu przy ścianie i podłącz ją do gniazdka elektrycznego.



Uwaga:

- Należy zachować co najmniej 0,5 metra wolnej przestrzeni po obu stronach stacji ładującej oraz co najmniej 1,5 metra wolnej przestrzeni przed nią.
- W celu zapewnienia prawidłowej łączności telefonu z robotem należy zadbać o to, aby zarówno odkurzacz, robot i stacja ładująca były w zasięgu sieci Wi-Fi.
- Nie umieszczaj stacji ładującej w miejscu bezpośrednio narażonym na działanie promieni słonecznych lub takim, w którym inne przedmioty mogłyby blokować jej strefę sygnałową. Może to uniemożliwić powrót robota do stacji ładującej w celu naładowania.
- Użyj taśmy dwustronnej w zależności od potrzeb.
- Wyczyść powierzchnię, na której zostanie umieszczona stacja dokująca, za pomocą suchej szmatki.
- W razie potrzeby usuń taśmę dwustronną powoli, aby zmniejszyć ilość pozostałości po kleju.

4. Umieść robota w doku ładowania. Robot zacznie się automatycznie ładować



Uwaga:

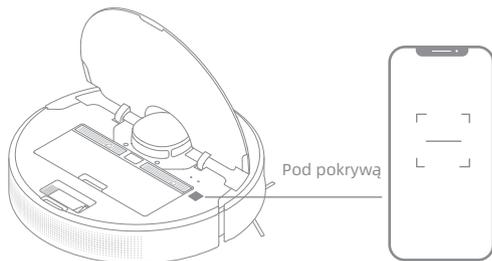
- Naładować baterię do pełna przed pierwszym użyciem.
- Nie montuj modułu mopującego podczas ładowania. Zachowaj szczególną ostrożność z mokrym mopem, ponieważ może on uszkodzić podłogę.

Połącz z aplikacją Dreamehome

Ten produkt współpracuje z aplikacją Dreamehome, która może być używana do sterowania urządzeniem.

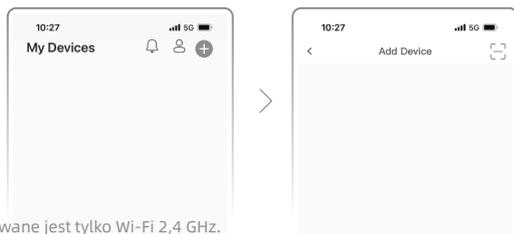
1. Pobierz aplikację Dreamehome

Zeskanuj kod QR znajdujący się na robocie lub wyszukaj "Dreamehome" w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację w zależności od potrzeb.



2. Dodaj urządzenie

Otwórz Dreamehome, kliknij "+" w prawym górnym rogu i zeskanuj ponownie powyższy kod QR, aby dodać "DreameBot D10s Pro". Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zakończyć nawiązywanie połączenia Wi-Fi.

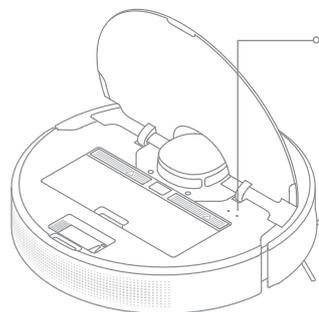


Uwaga:

- Obsługiwane jest tylko Wi-Fi 2,4 GHz.
- Aktualizacja oprogramowania aplikacji w toku. Rzeczywiste działania mogą się różnić od tych zawartych w niniejszej instrukcji. Należy postępować zgodnie z instrukcjami opartymi na najnowszej wersji aplikacji.

3. Resetowanie połączenia Wi-Fi

Otwórz górną pokrywę odkurzacza, aby zobaczyć wskaźnik Wi-Fi. Następnie naciśnij jednocześnie przyciski i i przytrzymaj je do momentu usłyszenia komunikatu głosowego o oczekiwaniu na konfigurację sieci. Gdy wskaźnik Wi-Fi zacznie powoli migać, będzie to oznaczało, że połączenie zostało pomyślnie zresetowane.



Wskaźnik Wi-Fi

- Powolne miganie: oczekiwanie na połączenie
- Szybkie miganie: łączenie
- Światło stałe: połączony

Uwaga: Gdy telefon nie zdoła się połączyć z odkurzaczem, zresetuj sieć Wi-Fi i dodaj urządzenie ponownie.

Użytkowanie

7. Zaplanowane czyszczenie

Aplikacja Dreamehome pozwala zaplanować czyszczenie. Robot automatycznie rozpocznie zadanie o wyznaczonej godzinie, a po jego zakończeniu wróci do stacji ładującej w celu naładowania.

PL

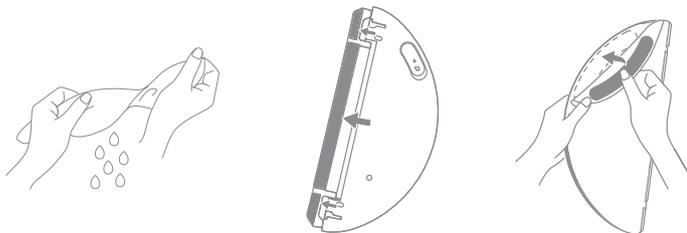
8. Więcej funkcji aplikacji

Postępuj zgodnie z instrukcjami w interfejsie aplikacji, aby korzystać z większej liczby funkcji. Wersja aplikacji mogła zostać zaktualizowana i należy postępować zgodnie z instrukcjami opartymi na aktualnej wersji aplikacji.

9. Użycie funkcji mopowania

Zaleca się odkurzanie wszystkich podłóg co najmniej trzy razy przed pierwszym myciem, aby uzyskać lepszy efekt czyszczenia.

1) Należy zwilżyć podkładkę mopa i wykręcić nadmiar wody. Zamontuj podkładkę mopa tak jak pokazano na rysunku.



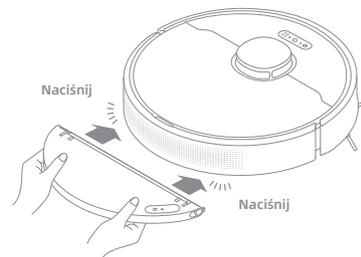
2) Napętnij zbiornik wodą.



Uwaga:

- Nie używać żadnych środków czyszczących ani dezynfekujących.
- Nie należy napełniać zbiornika na wodę gorącą wodą, ponieważ może to spowodować jego zniekształcenie.

3) Wyrównaj moduł mopujący zgodnie ze strzałką, a następnie wsuń go z tyłu robota, aż do jego zatrzaśnięcia we właściwej pozycji. Naciśnij przycisk  lub użyj aplikacji Dreamehome, aby rozpocząć czyszczenie.



Uwaga:

- Nie zaleca się używania funkcji mopowania na dywanach.
- Za pomocą aplikacji można regulować przepływ wody w zależności od potrzeb.

Dzienna konserwacja

Części

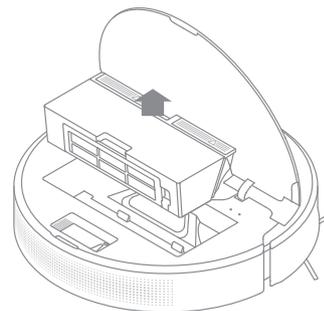
Aby utrzymać robota w dobrym stanie, zalecane jest zapoznanie się z poniższą tabelą dotyczącą rutynowych czynności konserwacyjnych.

Część	Częstotliwość konserwacji	Częstotliwość wymiany
Podkładka mopa	Po każdym użyciu	Co 3 do 6 miesięcy
Szczotka główna	Co 2 tygodnie	Co 6 do 12 miesięcy
Filtr pojemnika na kurz		Co 3 do 6 miesięcy
Szczotka boczna		
Obszar sygnalizacji stacji dokującej	Co miesiąc	/
Styki ładowania		
Koło uniwersalne		
Czujnik laserowy LDS		
Czujnik optyczny SI		
Czujniki upadku		
Zbiornik na wodę		
Pojemnik na kurz		

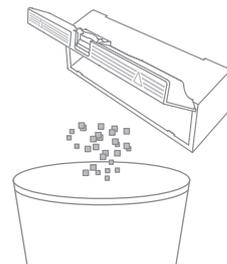
Uwaga: Częstotliwość wymiany będzie zależała od sposobu użytkowania robota. W przypadku szczególnych okoliczności, części powinny zostać wymienione.

Pojemnik na kurz i filtr

1. Otwórz pokrywę robota i naciśnij zatrzask pojemnika na kurz, aby zdemontować pojemnik na kurz.

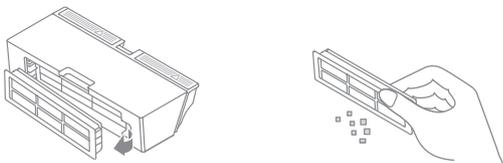


2. Otwórz pokrywę pojemnika na kurz tak, jak pokazano na rysunku.



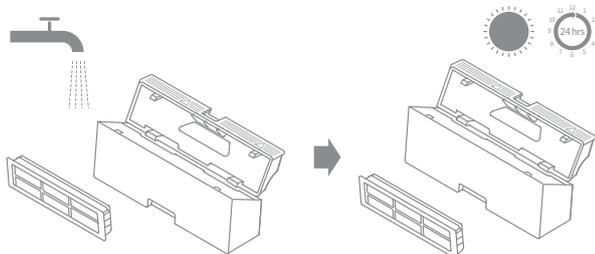
Dzienna konserwacja

3. Zdemontuj filtr i postukaj w niego lekko.



Uwaga: Nie należy próbować czyścić filtra szczotką, palcem ani ostrymi przedmiotami, aby zapobiec jego uszkodzeniu.

4. Optucz pojemnik na kurz i filtr wodą i wysusz je całkowicie przed ponownym zamontowaniem.

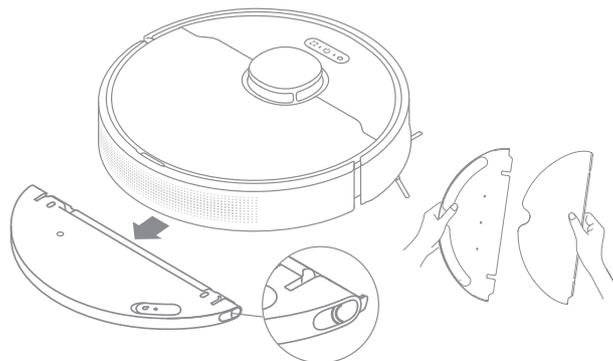


Uwaga:

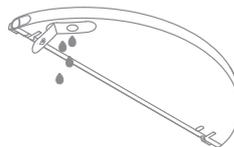
- Pojemnik na kurz i filtr należy płukać wyłącznie przy użyciu bieżącej wody. Nie należy używać żadnych detergentów.
- Wyłącznie po całkowitym wyschnięciu należy ponownie używać pojemnika na kurz i filtra.

Czyszczenie modułu mopującego

1. Przesuń dwa klipsy zwalniające z boku zbiornika na wodę, aby zdjąć moduł mopujący, a następnie ściągnij podkładkę mopa z modułu mopującego.



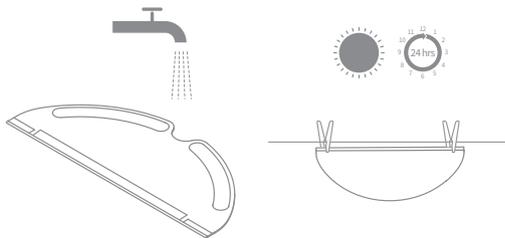
2. Opróżnij pozostałą wodę ze zbiornika. Przed ponownym zamontowaniem optucz wodą i pozostaw do wyschnięcia na powietrzu.



Uwaga: Nie wystawiać zbiornika bezpośrednio na słońce.

Dzienna konserwacja

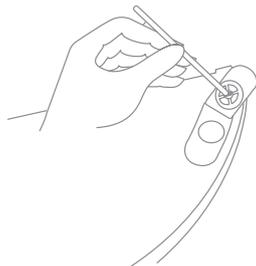
3. Wyczyść i osusz wkład myjący.



Uwaga:

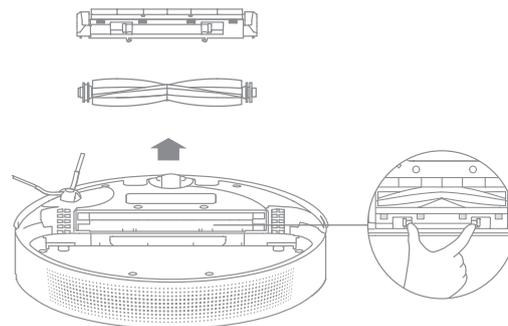
· Po użyciu wyjąć wkład myjący i oczyścić. Należy upewnić się, że brudna woda nie wpływa z powrotem do odpływu wody, aby uniknąć jego zatkania.

4. Jeśli występuje powolny przepływ wody lub objętość nie jest dobrze rozprowadzona, należy wyczyścić otwór powietrzny w pokrywie zbiornika wody.

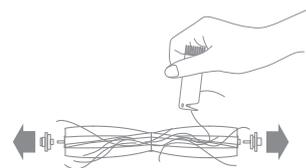


Czyszczenie szczotki głównej

1. Naciśnij zatrzaski osłony szczotki do wewnątrz, aby zdjąć osłonę szczotki i wyjmij szczotkę z robota.



2. Wyciągnij osłony szczotki, jak pokazano na rysunku. Użyj dołączonego narzędzia czyszczącego, aby usunąć włosy zaplątane w szczotce.

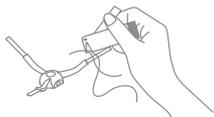


Uwaga: Nie należy używać nadmiernej siły przy czyszczeniu włosów, aby uniknąć uszkodzenia szczotki.

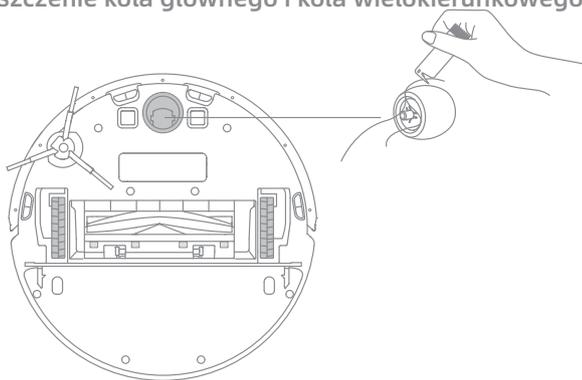
Dzienna konserwacja

Czyszczenie szczotki bocznej

Wyciągnij szczotkę boczną i użyj dołączonego narzędzia do czyszczenia, aby usunąć włosy zaplątane w szczotkę.



Czyszczenie koła głównego i koła wielokierunkowego

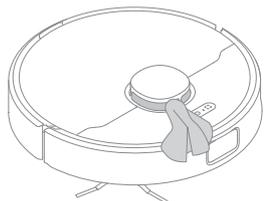


Uwaga: Należy użyć narzędzi takich, jak mały śrubokręt, aby oddzielić oś od opony koła uniwersalnego.

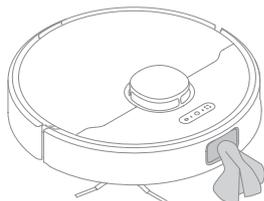
Dzienna konserwacja

Uwaga: Do czyszczenia używaj suchej ściereczki, ponieważ odkurzacz i strona wewnętrzna stacji ładującej zawierają wrażliwe elementy. Nie należy używać mokrej ściereki, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przez wodę.

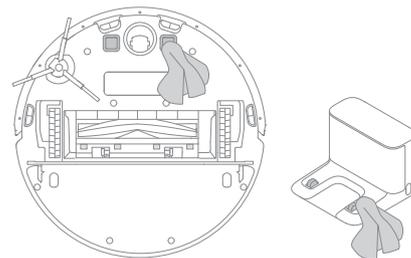
Wyczyść czujnik laserowy LDS



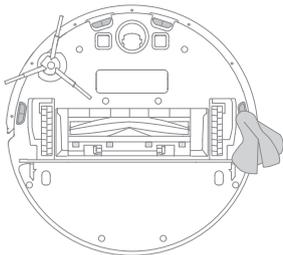
Czyszczenie czujnika optycznego SI



Czyszczenie styków ładowania



Czyszczenie czujników upadku



Ponowne uruchamianie robota

Jeśli robot przestanie reagować lub nie można go wyłączyć, naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 10 sekund, aby wyłączyć go ręcznie. Następnie należy nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 3 sekundy, aby włączyć robota.

Akumulator

Robot wyposażono w wysokiej jakości akumulator litowo-jonowy. Należy upewnić się, że pozostaje on dobrze naładowany podczas codziennego użytkowania, aby utrzymać jego optymalną wydajność. Jeśli robot nie jest używany przez dłuższy czas, należy go wyłączyć i odłożyć. Aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym nadmiernym rozładowaniem, robota należy ładować co najmniej raz na trzy miesiące.

Pytania i odpowiedzi

Problem	Rozwiązanie
Robot nie włącza się	Poziom baterii jest zbyt niski. Naładuj robota w stacji ładującej i spróbuj ponownie. Temperatura baterii jest zbyt niska lub zbyt wysoka. Zaleca się używanie urządzenia w temperaturze pomiędzy 32 °F (0°C) a 104 °F (40°C).
Robot nie ładuje się	Stacja ładująca nie jest podłączona do zasilania. Należy upewnić się, że oba końce przewodu są poprawnie podłączone. Słabe połączenie. Wyczyść styki ładowania robota i stacji ładującej.
Robot nie może wrócić do stacji	Wokół stacji ładującej jest zbyt wiele przeszkód. Umieść stację ładującą na większej przestrzeni. Oczyść strefę sygnałową stacji ładującej.
Robot działa nieprawidłowo	Wyłącz i włącz robota ponownie
Robot wydaje dziwny dźwięk	Obcy przedmiot może zaplątać się w szczotkę główną, szczotkę boczną lub jedno z kół głównych. Zatrzymaj odkurzac i usuń wszelkie zanieczyszczenia.
Robot nie czyści tak skutecznie, jak wcześniej, lub pozostawia kurz za sobą	Pojemnik na kurz jest pełny. Należy go opróżnić. Filtr jest zapchany. Należy go oczyścić. Obcy przedmiot zaplątał się w szczotkę główną. Należy go usunąć.
Robot nie może się połączyć z siecią Wi-Fi	Wystąpił problem z połączeniem Wi-Fi. Należy zresetować połączenie Wi-Fi i pobrać najnowszą wersję aplikacji Dreamehome, a następnie spróbować ponownie nawiązać połączenie. Pozwolenie na dostęp do lokalizacji nie jest aktywne. Upewnij się, że zezwolenie na dostęp do lokalizacji w aplikacji Dreamehome jest aktywne. Sygnał sieci Wi-Fi jest za słaby. Należy upewnić się, że robot znajduje się w obszarze z dobrym zasięgiem sieci Wi-Fi. Wi-Fi 5 GHz nie jest obsługiwane. Upewnij się, że twój odkurzac łączy się z Wi-Fi 2,4 GHz. Nazwa użytkownika lub hasło Wi-Fi jest nieprawidłowe. Należy upewnić się, czy zostały wprowadzona prawidłowa nazwa i hasło użytkownika.
Robot nie rozpoczyna zaplanowanego czyszczenia	Robot ma słabą baterię. Zaplanowane czyszczenie nie rozpocznie się, dopóki bateria robota nie będzie naładowana co najmniej w 15%.

Pytania i odpowiedzi

Problem	Rozwiązanie
Czy pozostawienie robota w stacji ładującej powoduje zużycie energii nawet wtedy, gdy odkurzacz jest naładowany?	Pozostawienie robota w stacji ładującej po jego pełnym naładowaniu skutkuje minimalnym zużyciem energii, który pomaga zachować optymalną wydajność akumulatora.
Ze zbiornika na wodę nie wypywa woda lub wypywa jej tylko trochę	Należy upewnić się, że zbiornik jest napełniony wodą. W razie potrzeby wyczyść wkład myjący. Należy upewnić się, że wkład myjący jest zainstalowany prawidłowo, zgodnie z instrukcją obsługi. Należy oczyścić otwór w zbiorniku na wodę.
Robot nie wznawia czyszczenia po naładowaniu	Należy upewnić się, że robot nie jest w trybie „nie przeszkadzać”, co uniemożliwia wznowienie czyszczenia. Robot nie wznawia czyszczenia po ręcznym naładowaniu lub umieszczeniu w stacji ładującej.
Robot nie wraca do stacji ładującej po jego przeniesieniu	Przeniesienie robota może spowodować zmianę jego pozycji lub ponowne zeskanowanie otoczenia. Jeśli robot jest za daleko od stacji ładującej, może nie być w stanie automatycznie do niej powrócić. W takim przypadku należy ręcznie umieścić go w stacji ładującej.

Strona internetowa: <https://global.dreametech.com>

Dane techniczne

Robot

Model	RLS6A
Czas ładowania	Ok. 6 godzin
Napięcie znamionowe	14,4 V \equiv
Moc znamionowa	46 W
Częstotliwość operacji	2400-2483,5 MHz
Maksymalna moc wyjściowa	< 20 dBm

Stacja ładowająca

Model	RCS0
Wejście	100-240 V~50/60 Hz 0,5 A
Wyjście	19,8 V \equiv 1 A

W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

Ochrona rodowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennosć stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosć należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosć może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Dane techniczne

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LIPO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Utylizacja i wyjmowanie baterii

Wbudowany akumulator litowo-jonowy zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed utylizacją należy upewnić się, że akumulator został wyjęty przez wykwalifikowanych techników i zutylizowany w odpowiednim punkcie recyklingu.

- bateria musi być wyjęta z urządzenia przed jego złomowaniem;
- podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od zasilania;
- baterię należy zutylizować w bezpieczny sposób.

UWAGA:

- Przed wyjęciem baterii należy odłączyć zasilanie i maksymalnie wyczerpać baterię.
- Niepotrzebne baterie należy zutylizować w odpowiednim punkcie recyklingu.
- Nie należy wystawiać na działanie wysokiej temperatury, aby uniknąć ryzyka wybuchu.
- Z powodu niewłaściwych warunków z baterii może zostać wydostać się ciecz. Jeśli dojdzie do kontaktu ciała z cieczą, należy opłukać dane miejsce pod wodą i zasięgnąć pomocy medycznej.

Instrukcja demontażu

1. Odwróć robota, użyj odpowiedniego narzędzia do odkręcenia śrub znajdujących się z tyłu robota, a następnie zdejmij pokrywę.
2. Odłącz zaciski pomiędzy baterią a płytą główną, aby wyjąć baterię.

על מנת להמנע מהתחשמלות, שריפה או פציעה בנגרם עקב שימוש לא נכון במכשיר, אנא קראו את המדריך למשתמש לעומק לפני המשימוש במכשיר ושמרו עליו לעיון בעתיד.

הגבלות שימוש

- כדי להבטיח הפעלה בטוחה ולמנוע תאונות, אסור השימוש במוצר זה לילדים בני פחות מ-8 שנים, לאנשים מבוגרים עם מגבלות גופניות, תחושתיות או מנטלית או לחסרי ידע או ניסיון, ללא השגחה של הורה או מבוגר אחראי. אין להתיר לילדים לבצע ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.
- חל איסור על ילדים לשחק עם מוצר זה. וודאו כי ילדים ובעלי חיים נמצאים במרחק בטוח מרובוט בעת הפעלתו.
- מוצר זה נועד לניקוי רצפה בסביבה ביתית בלבד. אין לעשות בו שימוש במקום פתוח, על גבי משטחים שאינם רצפה או בסביבה מסחרית או תעשייתית.
- במידה וכבל החשמל נפגם או מתקלקל, הפסיקו מיד את השימוש במוצר וצרו קשר עם מרכז השירות לאחר מכירה.
- אין לעשות שימוש ברובוט בשטח שתלוי מעל גובה הרצפה ללא מחסום הגנה.
- אין להניח את הרובוט הפוך. אין להשתמש במכסה ה- LDS, מכסה הרובוט, או פגוש כידית לרובוט.
- אין לעשות שימוש ברובוט בטמפרטורת סביבה מעל 40°C או מתחת ל- 0°C או על רצפה עם נוזלים או חומרים דביקים.
- הרימו כבלים מהרצפה טרם השימוש ברובוט וזאת על מנת למנוע גרירה שלהם בזמן ביצוע פעולת הניקיון.
- הסירו פריטים שבירים או קטנים מהרצפה וזאת על מנת למנוע היתקלות של רובוט בהם וגרירתם.
- כדי למנוע נזק או פגיעה מגרירה, יש לנקות את כל האובייקטים הרופפים מהרצפה ולהסיר כבלים או כבלי חשמל בנתיב הניקוי לפני הפעלת המכשיר.

- הרחיקו שערות, אצבעות וחלקי גוף אחרים מפתח היניקה של רובוט.
- הרחיקו את מברשת הניקוי מהישג ידם של ילדים.
- אין להניח ילדים, בעלי חיים או כל פריט אחר מעל רובוט בין אם הוא בתנועה או עומד.
- אין לעשות שימוש ברובוט לניקוי חומרים בוערים. אין להשתמש ברובוט להרמת נוזלים דליקים או ניצתים, גזים מאכלים, או חומצות לא מדוללות או ממיסים.
- אין לשאוב חפצים קשים או חדים. אין להשתמש במכשיר להרים עצמים כגון אבנים, חתיכות גדולות של נייר או כל חפץ שעלול לתקוע את המכשיר.
- אנא וודאו כי רובוט כבוי ותחנת הטעינה מנותקת ממקור החשמל טרם ביצוע פעולת ניקיון או תחזוקה.
- אין להשתמש במגבת לחה לנגב את הרובוט או בכל נוזל בכדי לשטוף אותו או את בסיס הטעינה. יש לייבש חלקים נשטפים לחלוטין לפני התקנה מחדש ושימוש בהם.
- אנא וודאו כי רובוט כבוי בעת הובלתו ממקום למקום ודאגו לשמור אותו במארז המקורי שלו ככל הניתן.
- יש להשתמש במוצר זה בהתאם להנחיות המצוינות במדריך זה למשתמש. המשתמשים אחראים על אובדן או נזק הנובע כתוצאה משימוש לא נכון במוצר זה.

מידע בטיחותי

סוללות וטעינה

- אין להשתמש בסוללה, בכבל חשמל או בתחנת עגינה לטעינה של ספקים חיצוניים. השתמשו רק בספק כוח דגם RCS0.
- אין לנסות ולפרק, לתקן או לבצע שינויים בסוללה או בעמדת הטעינה בעצמכם.
- אין למקם את עמדת הטעינה בקרבת מקור חום.
- אין לעשות שימוש במטלית רטובה או בידיים רטובות לניגוב או לניקוי מגעי הטעינה של עמדת הטעינה.
- אין להשליך סוללות ישנות באופן לא ראוי. סוללות לא נחוצות יש להשליך במתקן מחזור מתאים.
- אם השואב לא ישמש למשך פרק זמן ממושך, טען אותו במלואו, ואז כבה אותו ואחסן אותו במקום קריר ויבש. טען מחדש את השואב לפחות פעם ב-3 חודשים כדי למנוע פריקה מוגזמת.
- מוצר זה כולל סוללות הניתנות להחלפה על ידי טכנאים מוסמכים או על ידי מרכז שירות לאחר מכירה בלבד.

מידע בנושא בטיחות לייזר

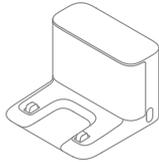
- חיישן הלייזר במוצר זה עומד בתקן IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021. נא להימנע ממגע עין ישיר איתו במהלך השימוש. עבור מוצרי לייזר Class 1.

CLASS 1 מוצר לייזר
מוצר לייזר לצרכן
EN 50689:2021

לעיון במדריך מקוון מפורט, בקר בכתובת
<https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

סקירת המוצר

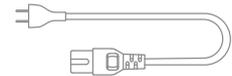
אביזרים



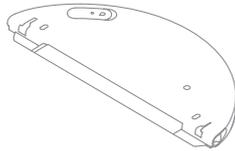
תחנת עגינה



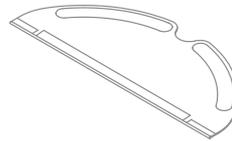
כלי ניקוי



כבל חשמל



מיכל מים



פד מגב



מברשת צדדית

HE

סקירת המוצר

רובוט

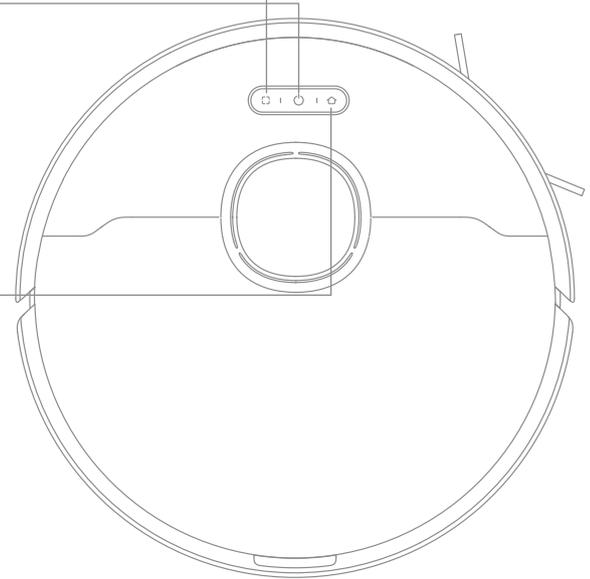
HE

כפתור נקיון נקודתי
• לחצו לחיצה קצרה להתחלת נקיון נקודתי

לחצן הפעלה / כיבוי / ניקיון
• לחצו והחזיקו למשך 3 שניות להדליק או לכבות
• לחצו לחיצה קצרה להתחיל בנקיון (לאחר הדלקת הרובוט)

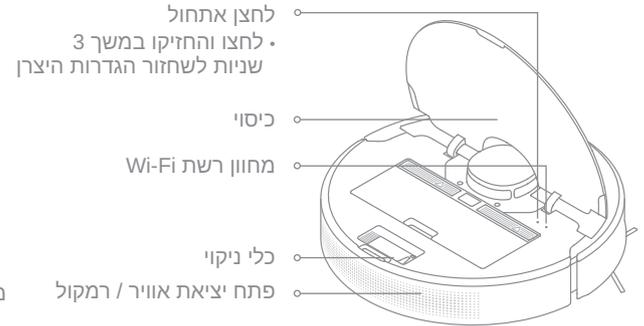
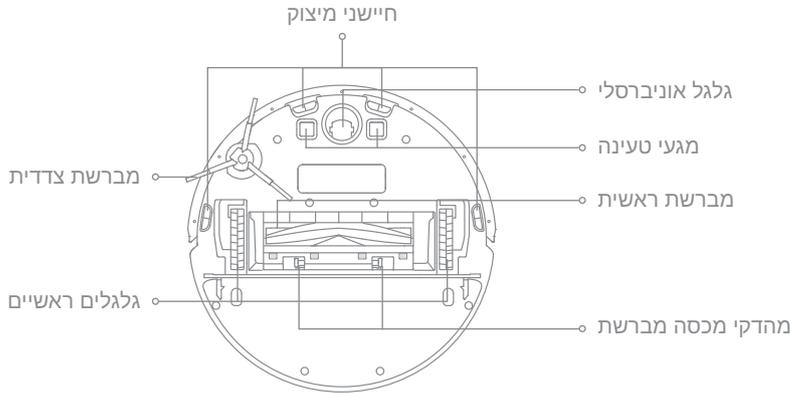
לחצן עגינה
• לחצו על הלחצן לשליחת הרובוט חזרה לתחנת העגינה
• לחצו והחזיקו 3 שניות על מנת להסיר את מנועל הילדים

מחווון סטטוס
• לבן: במצב ניקיון או שפעולת הניקיון הסתיימה
• כתום מהבהב: שגיאה (תקלה)
• כחול: ניטור המצלמה מופעל



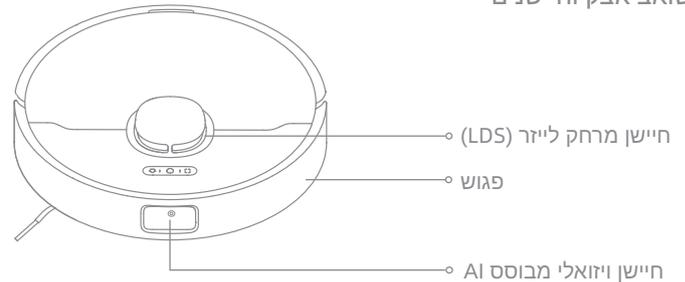
סקירת המוצר

רובוט



HE

שואב אבק וחיישנים

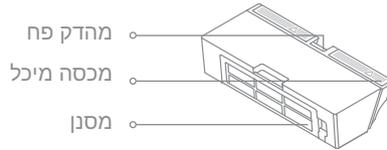


סקירת המוצר

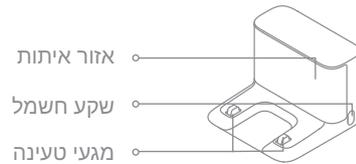
רכיב ניגוב



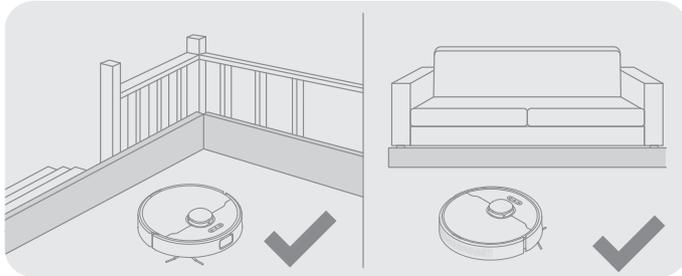
סל אבק



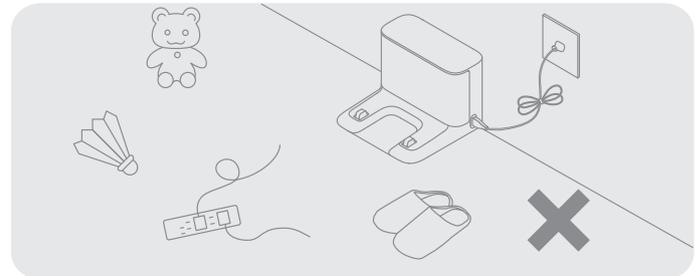
תחנת עגינה



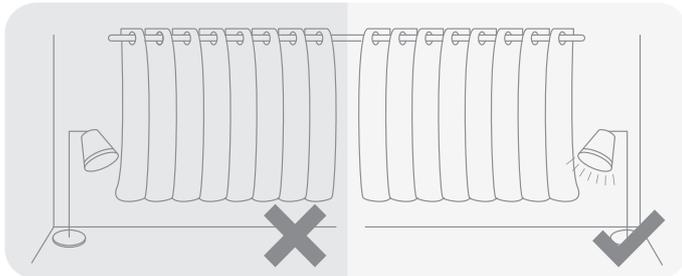
הכנת הבית שלך



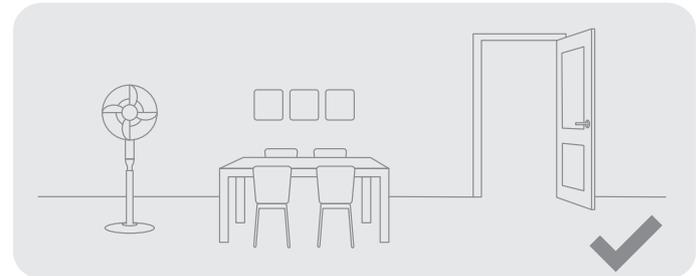
לפני הנקיון, אגה השתמשו בחפץ לחסום איזורים נמוכים או איזורים שיש בהם חשש לנפילה, על מנת לשמור על הרובוט ולהבטיח את תנועתה החופשית.



נקה פריטים כגון כבלי חשמל, מטליות, נעלי בית וצעצועים כדי לשפר את היעילות של הרובוט.



באמצעות החיישן החזותי של הבינה המלאכותית, הרובוט יכול לזהות ולהימנע טוב יותר ממכשולים כגון כבלי חשמל, נעליים וגרביים, כדי להפיק את המרב מהחיישן החזותי של הבינה המלאכותית, ולוודא שכל האזורים שיש לנקות מוארים היטב.



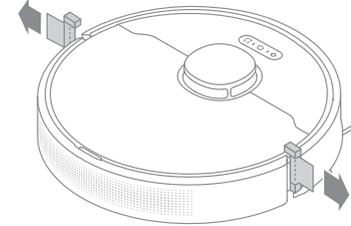
פתחו את דלת החדר שיש לנקות, והניחו רהיטים (כגון כיסאות) במקום ראוי על מנת לפנות יותר מקום.

שימו לב:

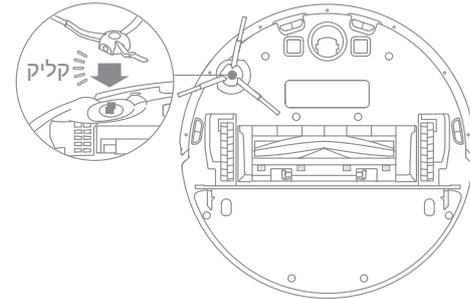
· בזמן הפעלת הרובוט בפעם הראשונה, עקבו אחריו בזמן הניקוי כדי להסיר את כל המכשולים הפוטנציאליים בזמן.
· על מנת למנוע מהרובוט אי יכולת לזהות את האיזור לניקוי, אל תעמדו בטווח מול הרובוט, מסדרנות או מקומות צרים.

לפני השימוש

1. הסירו את פסי המגן



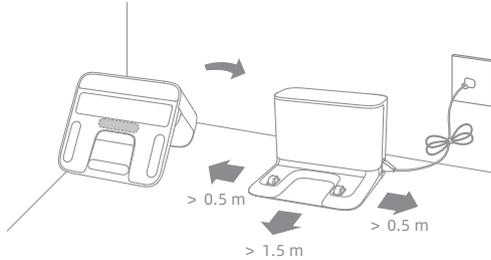
2. התקינו את המברשת הצדדית



הערה: יש להתקין את המברשת הצדדית עד שהיא תילחץ במקומה.

3. הגדרת תחנת העגינה לטעינה

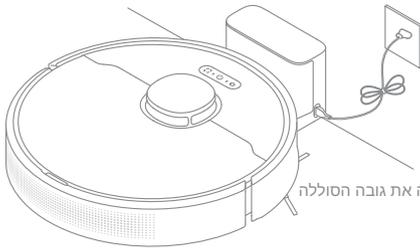
קלפו את הקלטת הדו-צדדית בתחתית תחנת הטעינה, ואז הניחו את תחנת העגינה על הקרקע המישורית על הקיר ומחברים אותה לשקע חשמל.



שימו לב:

- אגא וודאו שאין אף חפץ במרחק של 0.5 מטר או יותר בכל אחד מהצדדים של עמדת הטעינה, ושל יותר מ- 1.5 מטר בחזית שלה.
- על מנת להבטיח שתוכלו לחבר היטב את הרובוט למכשיר הטלפון שלכם, אגא וודאו כי עמדת העגינה נמצאת בטווח רשת ה-Wi-Fi.
- אין למקם את תחנת העגינה בשטח המכיל אור שמש ישיר או במקום שבו חפצים אחרים עלולים לחסום את שטח האיתות שלו, כיוון שהם עשויים לעכב את הרובוט מלחזור לתחנת העגינה.
- השימוש בדבק הדו-צדדי מבוסס על הצורך שלך.
- אגא נקו את שטח הרצפה שבו יוצב תחנת הטעינה עם סמרטוט יבש.
- במידת הצורך, הסר את הדבק הדו-צדדי באיטיות כדי להפחית את שאריות ההדבקה.

4. הניחו את הרובוט על תחנת העגינה לטעינה מחדש



⏻ צבע נורית מחוון צריכת החשמל מראה את גובה הסוללה

- לבן: גובה הסוללה מעל 15%
- כתום: גובה הסוללה מתחת ל- 15%

שימו לב:

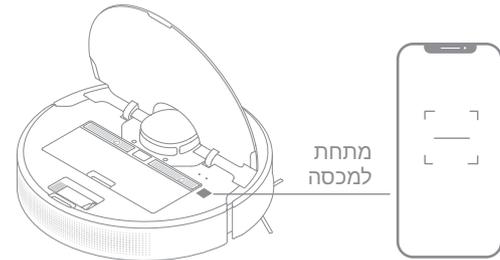
הטעינו עד הסוף לפני השימוש בפעם הראשונה. בזמן הטעינה, לא מומלץ להתקין את המגבת המודולרית, על מנת למנוע פגיעה ברצפה על ידי המגבת הרטובה.

התחברו באמצעות אפליקציית Dreamehome

מוצר זה עובד עם האפליקצייה Dreamehome, שניתן להשתמש בה כדי לשלוט במכשיר שלך.

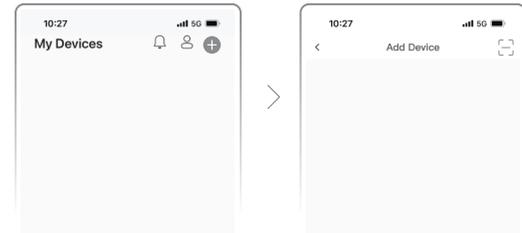
1. הורד את האפליקצייה Dreamehome

סרוק את קוד ה-QR של הרובוט, או חפש את "Dreamehome" בחנות האפליקציות כדי להוריד ולהתקין את האפליקצייה בהתאם לצרכים שלך.



2. הוסף רובוט

פתחו את ה-Dreamehome, הקישו על ה- " + " בפינה הימנית העליונה, וסרוקו את קוד ה-QR שלעיל שוב על מנת להוסיף את "DreameBot D10s Pro". נא פעל בהתאם להנחיות כדי לסיים את חיבור ה-Wi-Fi.



שימו לב:

· רק WiFi בתדר 2.4Ghz נתמך.
· תוכנת האפליקצייה משתדרגת, והפעילות שלה בפועל עלולה להשתנות מההוראות במדריך זה. אנא עקבו אחר ההוראות בהתבסס על הגרסה העדכנית של האפליקצייה.

3. אתחול רשת Wi-Fi

פתחו את המכסה העליון לגילוי מחוון רשת ה-Wi-Fi, לחצו והחזיקו את הכפתורים  ו  עד שיישמע קול שאומר "ממתין לתצורת הרשת". ברגע שחיווי רשת ה-Wi-Fi מהבהב לאט, הדבר מצייין שרשת ה-Wi-Fi אופסה בהצלחה.



שימו לב: אם מכשיר הטלפון שלכם אינו מצליח להתחבר לרובוט, אפסו את חיבור WiFi והוסיפו את ההתקן מחדש.

אופן השימוש

1. מיפוי מהיר

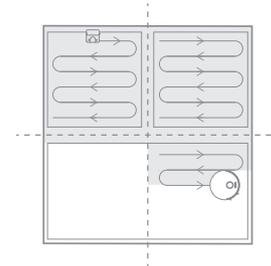
לאחר קביעת התצורה של הרשת בפעם הראשונה, בצע את ההוראות באפליקציה כדי ליצור במהירות מפה, והרובוט יתחיל למפות ללא ניקוי. תהליך המיפוי יושלם כאשר השואב יחזור לתחנת הטעינה, והמפה תישמר באופן אוטומטי.

2. הפעלה / כיבוי

לחצו והחזיקו את כפתור ה-  למשך 3 שניות על מנת להדליק את הרובוט, וחיווי החשמל דלוק באופן קבוע. הניחו את השואב על תחנת הטעינה, השואב אמור להידלק באופן אוטומטי ולהתחיל לטעון. כדי לכבות את השואב, הרחיקו את השואב מהרציף ולחצו לחיצה ממושכת על כפתור  למשך 3 שניות.

3. תחילת הניקיון

לחץ על הכפתור  בקצרה כדי להתחיל לנקות לאחר הפעלת השואב. לאחר מכן, השואב ימפה במדויק מסלול, ינקה באופן שיטתי לאורך הקצוות והקירות, ואז יסיים על ידי ניקוי כל חדר בתבנית בצורת S כדי להבטיח עבודה יסודית.



שימו לב: לפני משימת ניקוי, ודאו שהשואב מתחיל מתחנת הטעינה. אין להזיז את בסיס הטעינה כאשר הרובוט בנקיון.

4. השהייה \ שינה

כאשר הרובוט פועל, לחץ על לחצן כלשהו כדי להשהות אותו. אם השואב מושהה למשך יותר מ-10 דקות, הוא נכנס באופן אוטומטי למצב שינה. כל האינדיקטורים על השואב יכבו. לחץ על כפתור בשואב, או השתמש באפליקציה כדי להעיר את השואב.

שימו לב:

- הרובוט יכבה באופן אוטומטי לאחר 12 שעות במצב שינה ללא טעינה.
- ברגע שהרובוט מושהה, הנחתו על תחנת העגינה תסיים את משימת הניקיון הנוכחית.

5. מצב נא לא להפריע (DND)

כאשר הרובוט מוגדר למצב נא לא להפריע (DND), הרובוט יימנע מלחדש את הניקוי ומחוון ההפעלה כבה. מצב DND אינו זמין כברירת מחדל במפעל. באפשרותך להשתמש ביישום כדי להפוך את מצב DND לזמין או כדי לשנות את תקופת ה- DND. תקופת DND היא 8:00-22:00 כברירת מחדל.

שימו לב:

- משימות הניקוי המתוזמנות יבוצעו בזמן במהלך תקופת ה- DND.
- הרובוט יחדש את הניקוי היכן שהפסיק לאחר שתקופת ה- DND תפוג.

6. נקיון נקודתי

כאשר הרובוט נמצא בכוננות, לחץ בקצרה על הכפתור  כדי להפעיל את מצב ניקוי המקום. במצב זה, הרובוט מנקה שטח בצורת ריבוע של 1.5×1.5 מטר סביבו וחוזר לנקודת ההתחלה שלו לאחר השלמת ניקוי הנקודה.

אופן השימוש

7. ניקיון מתוזמן

באפשרותכם לתזמן את זמן הניקיון ביישום Dreamehome. הרובוט יתחיל לנקות באופן אוטומטי בזמן שהוגדר ולאחר מכן יחזור לתחנת העגינה לטעינה חוזרת לאחר שהניקיון הסתיים.

8. אפשרויות אפליקציה נוספות

עקבו אחר ההנחיות באפליקציה לאפשרויות נוספות. עקב שדרוג ועדכון מתמשך של האפליקציה, ייתכן שחלו שינויים קלים, נא פעלו ע"פ הגירסה הנוכחית.

9. שימוש בפונקציית ניגוב

לקבלת תוצאות שטיפת רצפה מיטביות, מומלץ לנקות את הרצפה 3 פעמים לפני הפעלת פונקציית הניגוב בפעם הראשונה.

1) הרטיבו את משטח המגב וסחטו החוצה את המים העודפים. התקן את משטח הסמרטוט כפי שמוצג בתרשים.

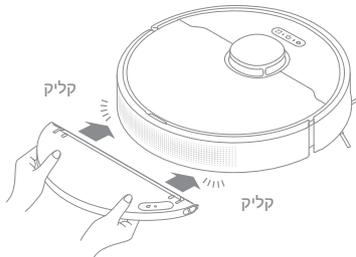
2) למלא את המיכל במים.



שימו לב:

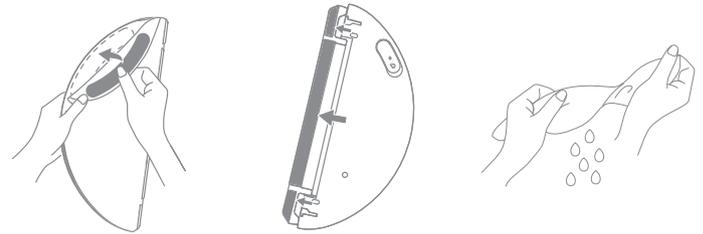
- אין לעשות שימוש בתכשירי ניקוי או בחומרי חיסוי.
- אין למלא עם מים חמים, שעלולים לגרום לשינוי צורת מיכל המים.

3) יישרו את רכיב הניגוב כמצוין באמצעות החץ, לאחר מכן החליקו אותו לתוך החלק האחורי של הרובוט עד הישמע ה"קליק". לחצו על  או השתמשו באפליקציית Dreamehome על מנת להתחיל בניקיון.



שימו לב:

- לא מומלץ להפעיל פעולת מגב על גבי שטיחים.
- השתמשו באפליקציה על מנת לכוון זרימת מים כנדרש.



HE

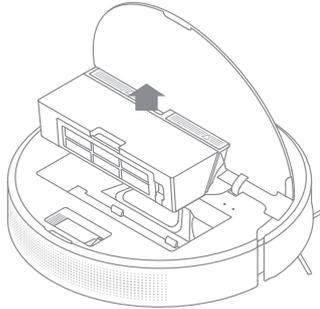
תחזוקה שגרתית

חלקים

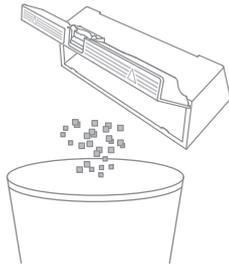
כדי לשמור על הרובוט במצב טוב, מומלץ להתייחס לטבלה הבאה לתחזוקה שוטפת.

ניקוי מיכל הפסולת והמסנן

1. פתחו את מכסה הרובוט ולחצו על קליפ מיכל האבק לשחררו.



2. פתחו את מכסה המיכל ורוקנו את המיכל על פי התרשים.

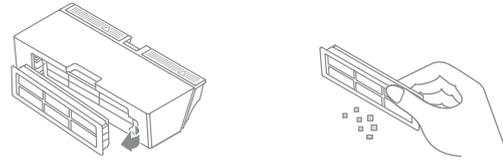


חלק	תדירות אחזקה	תדירות החלפה
ספוג מגב	לאחר כל שימוש	כל 3 עד 6 חודשים
מברשת ראשית	פעם בשבועיים	פעם ב-6 עד 12 חודשים
מסנן מיכל האבק		כל 3 עד 6 חודשים
מברשת צדדית		
אזור האיתות של תחנת העגינה לטעינה	פעם בחודש	/
מגעי טעינה		
גלגל אוניברסלי		
חיישן מרחק לייזר (LDS)		
חיישן ויזואלי מבוסס AI		
חיישני מיצוק	נקה בעת הצורך	/
מיכל מים		
סל אבק		

שימו לב: תדירות ההחלפה תהיה תלויה בשימוש שלכם ברובוט. אם יש יוצא מן הכלל בעקבות מקרה חריג, יש להחליף את החלקים.

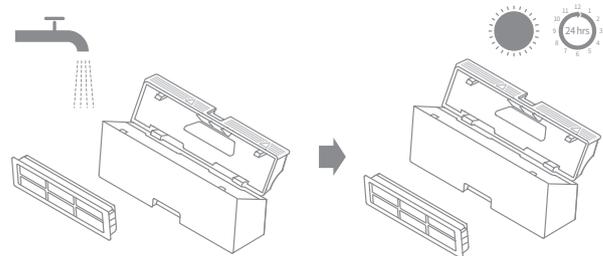
תחזוקה שגרתית

3. הסיירו את המסנן והקישו על סלו בעדינות.



הערה: אין לנסות לנקות את המסנן באמצעות מברשת, אצבע או עצמים חדים כדי למנוע נזק.

4. שטפו את פח האבק ומסננים במים ומייבשים אותם לחלוטין לפני ההתקנה מחדש.

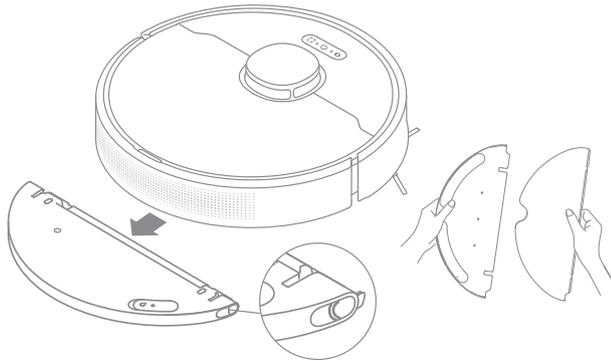


שימו לב:

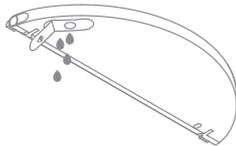
· שטפו את מיכל האבק ואת המסנן עם מים נקיים בלבד. אין להתמש בחומר ניקוי.
· יש להשתמש במיכל האבק והמסנן רק לאחר שהתייבשו לחלוטין.

ניקוי רכיב הניגוב

1. החלק את שני קליפס השחרור בצד מיכל המים כדי להסיר את מודול הניגוב, ולאחר מכן למשוך את כרית הסמרטוט ממודול הניגוב.



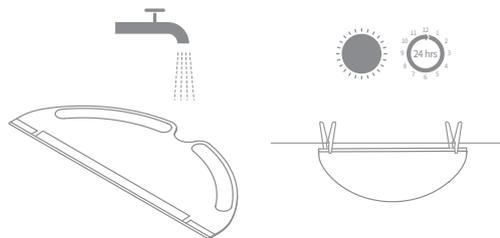
2. רוקנו את המים שנותרו במיכל המים והניחו לו להתייבש באוויר.



שימו לב: אין לחשוף את המיכל ישירות לשמש.

תחזוקה שגרתית

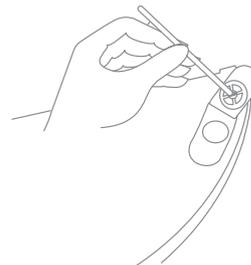
3. נקו את הסמרטוט במים בלבד והניחו לו להתייבש באוויר.



שימו לב:

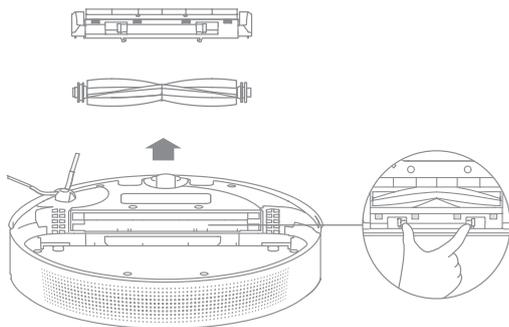
הסירו את הסמרטוט מרכיב השטיפה לפני הניקוי, וודאו שהמים המלוכלכים אינם זורמים בחזרה לתוך יציאת המים כדי למנוע את סתימתה.

4. אם זרם המים חלש, או אם הנפח אינו מפוזר היטב, נקו את חורי האוויר במכסה מיכל המים.

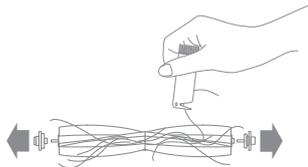


ניקוי המברשת הראשית

1. לחצו על מהדקי מגן המברשת פנימה כדי להסיר את מגן המברשת ולהרים את המברשת מהרובוט.



2. שלפו את כיסויי המברשת כפי שמוצג בתרשים. השתמשו בכלי הניקוי שסופק כדי להסיר את השיער שהסתבך במברשת.

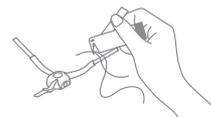


שימו לב: במידה והסתבך שיער סביב המברשת, אין למשוך את השיער בכוח, שלא ייגרם נזק למברשת.

תחזוקה שגרתית

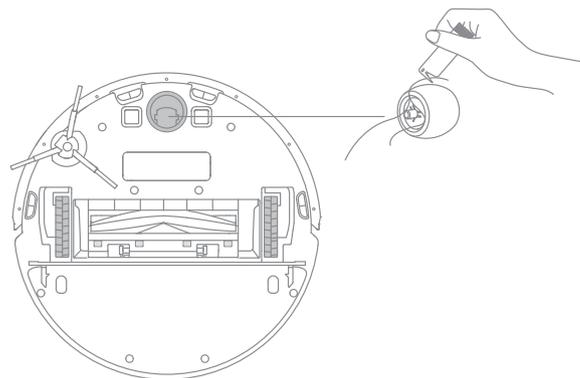
ניקוי המברשת הצדדית

שלפו את המברשת הצדדית והשתמשו בכלי הניקוי המצורף כדי להסיר כל שיער הסבוך במברשת.



HE

ניקוי הגלגל הראשי והגלגל הרב-כיווני



שימו לב: השתמשו בכלי כגון מברג קטן להפריד את ציר וצמיג של הגלגל האונברסלי.

תחזוקה שגרתית

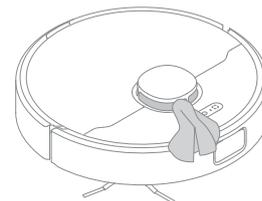
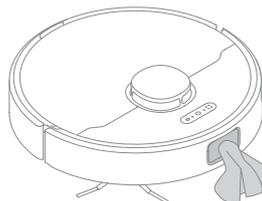
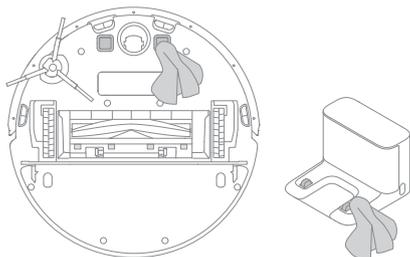
שימו'לב: נא השתמשו בסמרטוט יבש לצורך ניקוי, מכיוון שהרובוט וחלקים פנימיים בתחנת הטעינה מכילים רכיבים רגישים. אל תשתמשו בסמרטוט רטוב שלא ייגרמו נזקי מים.

ניקוי מגעי טעינה

לנקות את חיישן ויזואלי מבוסס AI

נקו את חיישן הלייזר LDS

HE



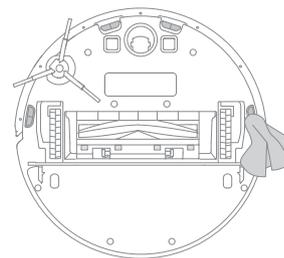
רובוט מחדש

אם הרובוט מפסיק להגיב או שלא ניתן לכבותו, לחץ והחזק את הכפתור  למשך 10 שניות כדי לכבות אותו בכוח. לאחר מכן, לחץ והחזק את הכפתור  למשך 3 שניות כדי להפעיל את הרובוט.

ניקוי חיישן קצוות

סוללה

הרובוט מכיל סוללת ליתיום-יון מובנית עם ביצועים גבוהים, נא וודאו שהיא נותרת טעונה בשימוש יום-יומי כדי לשמור על ביצועי סוללה מיטביים. אם הרובוט לא בשימוש לפרק זמן ממושך, כבו אותו ואחסנו אותו. על מנת למנוע נזק לסוללה בשל פריקת-יתר, יש לטעון את הרובוט לפחות פעם בשלושה חודשים.



שאלות ובעיות נפוצות

בעייה	פתרונות
הרובוט אינו נדלק	רמת הסוללה חלשה. הטעינו מחדש את רובוט בתחנת העגינה, ונסו שוב. טמפרטורת הסוללה נמוכה מידי או גבוהה מידי. מומלץ להפעיל את המכשיר בטמפרטורה שבין 0°C - 40°C.
הרובוט אינו נטען מחדש	תחנת העגינה אינה מקבלת הספק חשמלי. אנא וודאו כי שני קצוות כבל החשמל מחוברים למקומם כראוי. מגע לא טוב. נקו את מגעי הטעינה של תחנת העגינה ושל הרובוט.
הרובוט אינו חוזר לתחנת העגינה	ישנם יותר מדי מכשולים סביב תחנת העגינה. מקמו את תחנת העגינה במקום יותר פתוח. אנא נקו את שטח האיתות של תחנת העגינה.
הרובוט אינו תקין	כבו את הרובוט והפעילו מחדש.
הרובוט מפיק רעש מוזר נעת הניקיון	יתכן וגוף זר נתפס בתוך המברשת הראשית, המברשת הצדדית או באחד מהגלגלים הראשיים. הפסיקו את פעולת הרובוט והוציאו את הלכלוך.
הרובוט אינו מנקה ביעילות או משאיר אבק	מיכל האבק מלא, אנא נקו אותו. המסנן חסום. אנא נקו אותו. גוף זר נלכד בתוך המברשת. אנא נקו אותה.
הרובוט אינו מתחבר לרשת ה-Wi-Fi	חיבור Wifi אינו עובד כשורה. אפסו את רשת ה-Wi-Fi והורידו את הגרסה האחרונה של יישום Dreamehome, לאחר מכן נסו להתחבר בשנית. הרשאת המיקום אינה פתוחה. נא וודאו איפשוש הרשאת מיקום עבור Dreamehome מופעלת. אות רשת ה-Wi-Fi חלש. אנא וודאו כי הרובוט נמצא בשטח עם קליטה טובה של רשת Wi-Fi. רשת Wifi בתדר 5Ghz לא נתמכת, נא וודאו חיבור הרובוט לרשת Wifi בתדר 2.4Ghz. שם המשתמש או הסיסמא של רשת ה-Wifi אינם נכונים. נא וודאו כי שם המשתמש והסיסמא נכונים.
הרובוט אינו מבצע ניקיון מתוזמן	הסוללה חלשה. ניקיון מתוזמן לא יתחיל אלא אם כן נותרו לפחות 15% סוללה טעונה של הרובוט.

שאלות ובעיות נפוצות

בעייה	פתרונות
האם השארת רובוט על תחנת העגינה ?צורכת חשמל אם הסוללה כבר טעונה	השארת הרובוט בתחנת העגינה לאחר שהוא טעון במלואו צורכת כמות מזערית של חשמל ומסייעת לשמור על ביצועים אופטימליים של הסוללה.
מים לא יוצאים ממכל המים או שיוצא רק קצת	וודאו כי מיכל המים מלא (ונקו את משטח הניגוב במידת הצורך). נקו את הסמרטוט במידה והתלכלך. אנא וודאו כי הסמרטוט מותקן כנדרש בהתאם למדריך למשתמש. נקו את חורי האוויר במכסה מיכל המים.
הרובוט אינו ממשיך לנקות לאחר טעינתו	אנא וודאו כי הרובוט אינו מכוון על מצב "נא לא להפריע", מה שימנע ממנו לחזור ולנקות. הרובוט אינו חוזר לנקות כאשר הוא מוטען באופן ידני או ממוקם על תחנת העגינה באופן ידני.
הרובוט אינו חוזר לתחנת העגינה לאחר שהועבר משם	שינוי מיקום הרובוט עשוי לגרום למיקום מחדש שלו, כישלון המיקום מחדש יגרום למיפוי מחדש של סביבתו. במידה והרובוט רחוק מדי מתחנת העגינה, יתכן ולא יוכל לחזור באופן אוטומטי בעצמו, במקרה כזה יש למקם את הרובוט באופן ידני על תחנת העגינה.

אתר אינטרנט: <https://global.dreametech.com>

סילוק והסרה של סוללות

סוללת הליתיום-יון המובנית מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת הסוללה, ודא שהסוללה מוסרת על ידי טכנאים מוסמכים ומושלכת במתקן מיחזור מתאים.

- יש להסיר את הסוללה מהמכשיר לפני שהיא נשרטת;
- יש לנתק את המכשיר מרשתות האספקה בעת הסרת הסוללה;
- יש להיפטר מהסוללה בבטחה.

זהירות:

- לפני הסרת הסוללה, נתקו את החשמל ואולו הסוללה ככל האפשר.
- יש להשליך סוללות לא נחוצות במתקן מיחזור מתאים.
- אין לחשוף לסביבת טמפרטורה גבוהה כדי למנוע סיכוני פיצוץ.
- בתנאים פוגעניים, נזול עשוי להיפלט מהסוללה. במקרה של מגע, יש לשטוף במים ולפנות לעזרה רפואית.

מדריך הסרה

- הפוך את השואב, השתמש בכלי מתאים כדי להסיר את הברגים בגב השואב, ולאחר מכן להסיר את המכסה.
- נתקו את ההדקים בין הסוללה ללוח PCB כדי להסיר את הסוללה.

רובוט

דגם	RLS6A
זמן טעינה	משוער. 6 שעות
מתח מדורג	14.4 V \approx
הספק מדורג	46 W
תדר הפעלה	2400-2483.5 MHz
הספק פלט מקסימלי	< 20 dBm

תחנת עגינה

דגם	RCS0
קלט מדורג	100-240 V~50/60 Hz 0.5 A
פלט מדורג	19.8 V \approx 1 A

בתנאי שימוש רגילים, יש לשמור על בציוד זה מרחק סביר של 20 ס"מ לפחות בין האנטנה לגוף המשתמש.

معلومات السلامة

يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل، لتفادي حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو إصابة ناجمة عن الاستخدام غير السليم للجهاز.

قيود الاستخدام

- يجب ألا يستخدم هذا المنتج الأطفال دون سن ٨ أعوام أو الأشخاص الذين يعانون من عيوب جسدية أو حسية أو فكرية أو خبرة أو معرفة محدودة من دون إشراف أحد الوالدين أو الوصي لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي مخاطر. يجب ألا يعتمد الأطفال على التنظيف والصيانة دون إشراف.
- يجب ألا يلعب الأطفال بهذا المنتج. تأكد من بقاء الأطفال والحيوانات الأليفة على مسافة آمنة من الروبوت أثناء تشغيله.
- هذا المنتج مخصص لتنظيف الأرضيات في بيئة منزلية فقط. لا تستخدمه في الخارج أو على الأسطح غير الأرضية أو في بيئة تجارية أو صناعية.
- في حالة تلف سلك الطاقة أو تعطله، توقف عن استخدامه على الفور واتصل بخدمة ما بعد البيع.
- لا تستخدم الروبوت في منطقة معلقة فوق مستوى الأرض دون حاجز واقٍ.
- لا تضع الجهاز مقلوبًا، ولا تستخدم غطاء مستشعر LDS أو غطاء الجهاز أو ممتص الصدمات كمقبض للجهاز.
- لا تستخدم الروبوت عند درجة حرارة محيطية أعلى من 40 درجة مئوية أو أقل من 0 درجة مئوية أو على أرضية عليها سوائل أو مواد لاصقة.
- أبعاد أي كابلات من الأرضية قبل استخدام الروبوت لتجنب قيامه بسحبها أثناء التنظيف.
- قم بإزالة العناصر الهشة أو الصغيرة من الأرضية لمنع الروبوت من الاصطدام بها وتحطيمها.
- قبل تشغيل المكنسة قم بتنظيف المكان المراد تنظيفه من العناصر المتناثرة وترتيب كابلات وأسلاك الطاقة من المسار لمنع حدوث ضرر أو ضرر من السحب.
- أبق الشعر والأصابع وأعضاء الجسم الأخرى بعيدة عن فتحة الشفط الخاصة بالروبوت.
- احفظ أداة تنظيف الفرشاة بعيدة عن متناول الأطفال.
- لا تضع الأطفال أو الحيوانات الأليفة أو أي شيء على الروبوت بغض النظر عن كونه ثابت أو متحرك.
- لا تستخدم الروبوت لتنظيف أي أسطح مشتعلة. تجنب استخدام المكنسة لتنظيف السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات المسببة للتآكل أو الأحماض أو المذيبات غير المخففة.

قيود الاستخدام

- ال تقم بكنس الأجسام الصلبة أو الحادة. لا تستخدم المكنسة لتنظيف أشياء مثل الحجارة أو قطع الورق الكبيرة أو أي عنصر قد يسد المجرى.
- قبل التنظيف أو إجراء الصيانة، تأكد من إيقاف تشغيل الروبوت وفصل قاعدة الشحن من مأخذ الكهرباء.
- لا تستخدم قطعة قماش مبللة أو أي سائل للمسح وتنظيف المكنسة وقاعدة الشحن، يجب تجفيف الأجزاء القابلة للغسل تمامًا قبل تركيبها واستخدامها.
- تأكد من إيقاف تشغيل الروبوت عند نقله ثم ضعه في عبوته الأصلية إن أمكن.
- يرجى استخدام هذا المنتج وفقا للتعليمات الواردة في دليل المستخدم. يتحمل المستخدمون مسؤولية أي خسارة أو ضرر ناتج عن الاستخدام غير الصحيح لهذا المنتج.

البطاريات والشحن

- لا تستخدم أي بطارية أو سلك طاقة أو قاعدة شحن خاصة بطرف ثالث. تستخدم فقط مع وحدة الإمداد RCSO.
- لا تحاول تفكيك البطارية أو قاعدة الشحن أو إصلاحهما أو تعديلهما بنفسك.
- لا تضع قاعدة الشحن بالقرب من مصدر الحرارة.
- لا تستخدم قطعة قماش مبللة أو يدين مبللتين لمسح أو تنظيف موصلات شحن قاعدة الشحن.
- لا تتخلص من البطاريات القديمة بشكل غير صحيح. يجب التخلص من البطاريات غير المطلوبة في مرفق إعادة التدوير المناسب.
- إذا لم يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة، فقم بشحنه حتى يمتلئ بالشحن، ثم أطفئه واحفظه في مكان بارد وجاف. أعد شحن الروبوت مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر لتجنب التفريغ المفرط للبطارية.
- يحتوي هذا المنتج على بطاريات ال يمكن استبدالها إل من قبل فنيين مؤهلين أو خدمة ما بعد البيع.

معلومات السلامة

معلومات السلامة
من الليزر

· يتوافق جهاز الاستشعار بالليزر في هذا المنتج مع "التعديل الأوربي لعام 2021 لمعيار أمان مُنتجات الليزر الخاص اللجنة الكهروتقنية الدولية" IEC 60825-1: 2014 / EN 60825-1: 2014 / A11: 2021 وذلك لمُنتجات الليزر من الفئة 1. يرجى تجنب ملامسته للعين مباشرة أثناء الاستخدام.

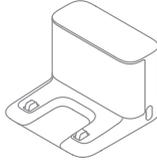
منتج ليزر من الفئة 1
منتج ليزر مخصص للمستهلك
EN 50689:2021

AR

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى
<https://global.dreamtech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

تعريف بالمنتج

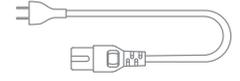
قائمة الملحقات



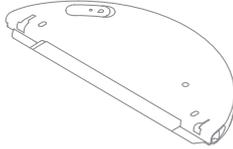
مقعد الشحن



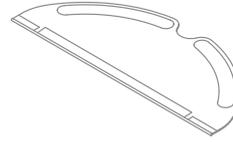
أداة التنظيف



سلك الطاقة



خزان المياه



وسادة ممسحة



الفرشاة الجانبية

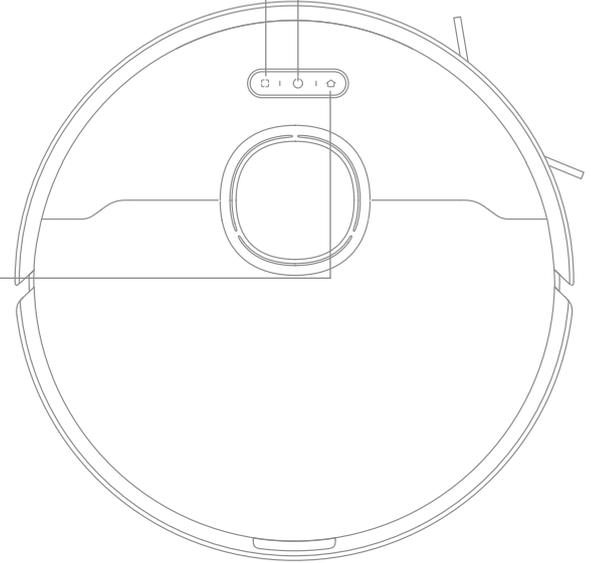
تعريف بالمنتج

الجهاز الرئيسي

التنظيف الموضعي
· اضغط لفترة وجيزة لبدء تنظيف الموضعي

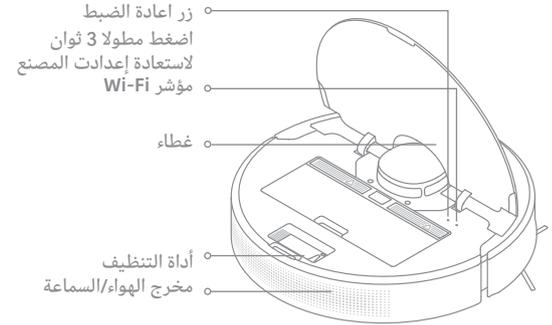
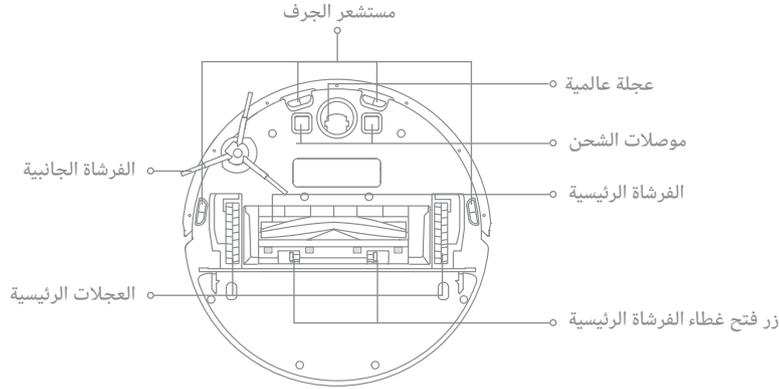
زر التشغيل/تنظيف
· اضغط باستمرار لمدة 3 ثوانٍ للتشغيل أو للإيقاف
· اضغط لفترة وجيزة لبدء التنظيف بعد التشغيل

مفتاح القاعدة
· اضغط قصيرا لتشغيل وضعية الشحن
· اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ لأغلاق وظيفه قفل الطفل
مؤشر الحالة
· الضوء الابيض: جاري التنظيف أو اكتمل التنظيف
· وميض برتقالي: حالة خلل
· أزرق: تمكين رصد الكاميرا



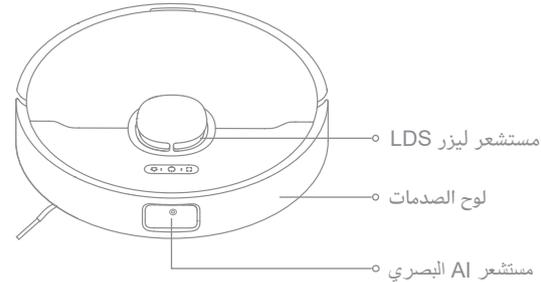
تعريف بالمنتج

الجهاز الرئيسي



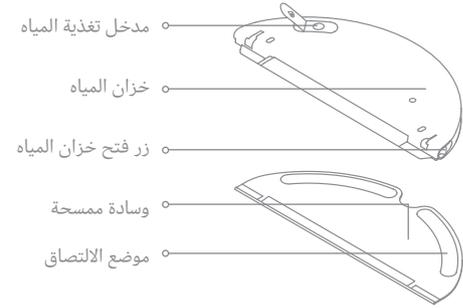
AR

مستشعر الجهاز الرئيسي

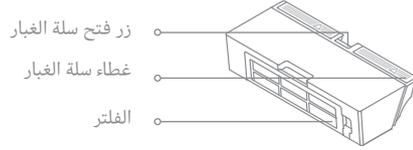


تعريف بالمنتج

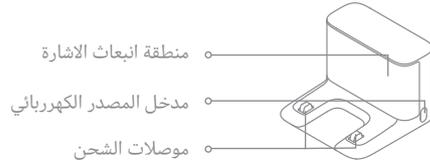
وحدة الممسحات



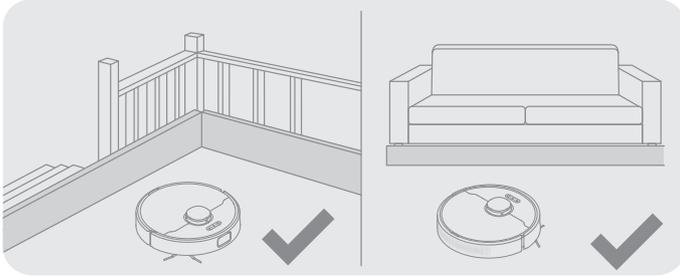
سلة الغبار



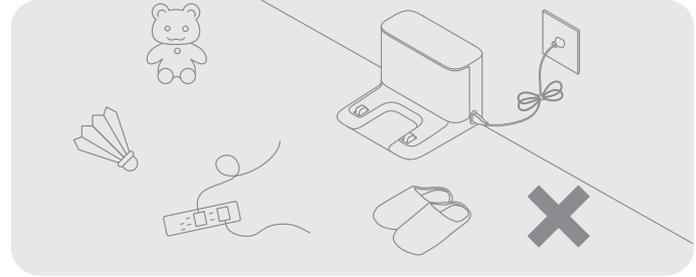
مقعد الشحن



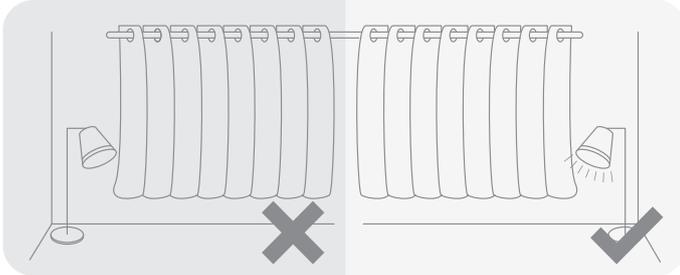
اعداد منزلك



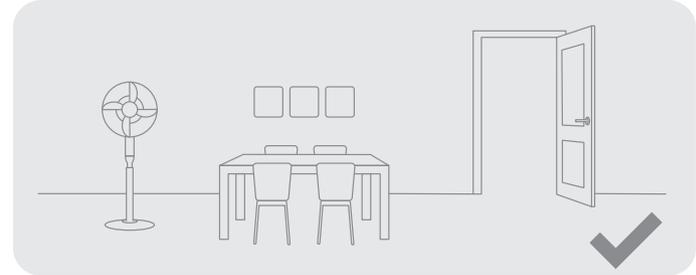
قبل التنظيف يرجى استعمال حاجز مادي لتجنب المعلقة او المناطق المنخفضة.



لتحسين كفاءة عمل المكنسة يرجى ترتيب العناصر مثل أسلاك الطاقة ، والملابس ، والنعال ، والألعاب.



يمكن للجهاز التعرف على العقبات وتجنبها بشكل أفضل مثل أسلاك الطاقة والأحذية والجوارب باستخدام مستشعر AI البصري، ولتحقيق أقصى استفادة من مستشعر AI البصري ، تأكد من أن جميع المناطق المراد تنظيفها جاهزة ومضاءة.

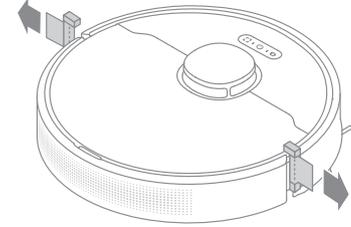


افتح باب الغرفة المراد تنظيفها، ثم ضع الأثاث في مكان مناسب لتوفير أكبر مساحة للتنظيف.

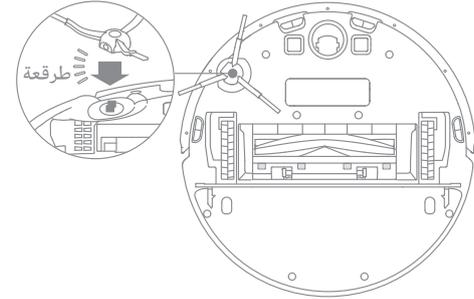
ملاحظة:
· عند تشغيل المكنسة لأول مرة، اتبعه أثناء التنظيف لإزالة أي عوائق محتملة في الوقت المناسب.
· يرجى تجنب الوقوف أمام الجهاز الرئيسي، عند العتبة والممرات الضيقة، حتى يستطيع الجهاز الرئيسي من التعرف على المنطقة المراد تنظيفها.

قبل الاستخدام

1. قم بإزالة الشرائط الواقية



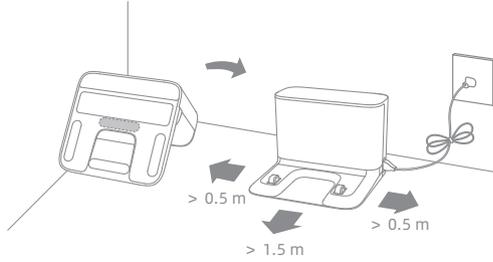
2. ركب الفرشاة الجانبية



ملاحظة: قم بتثبيت الفرشاة الجانبية حتى تستقر في مكانها.

3. تجهيز قاعدة الشحن

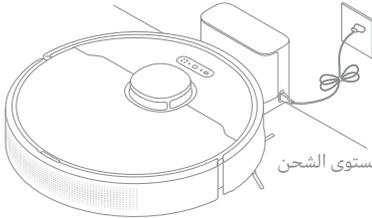
انزع الشريط على الوجهين في أسفل قاعدة الشحن ، ثم ضع المكنتسة على الأرض المستوية مقابل الحائط وقم بتوصيلها بمأخذ الطاقة.



ملاحظة:

- تأكد من وجود مسافة 0.5 متر أو أكثر على جانبي مقعد الشحن، وأكثر من 1.5 متر أمامها.
- استخدم التجربة للحصول على أفضل زوايا هاتف المحمول، يرجى وضع مقعد الشحن في نطاق تغطية WIFI.
- لا تضع مقعد الشحن في ضوء الشمس المباشر أو تغطي منطقة التعرف على مقعد الشحن بأي مادة.
- الشريط اللاصق ذو الوجهين يمكن استخدامه حسب حاجتك.
- قم بتنظيف منطقة وضع قاعدة الشحن باستخدام قطعة قماش نظيفة أولاً.
- ينصح بنزع الشريط اللاصق ببطء عند إزالته لتقليل البقايا عن الضرورة.

4. سيتم تشغيل الجهاز الرئيسي تلقائياً وبدء الشحن، بعد وضعه على مقعد الشحن



⏻ لون ضوء مؤشر مصدر الكهرباء يعبر عن مستوى الشحن
· اللون الأبيض < 15%
· اللون البرتقالي $\geq 15\%$

ملاحظة:

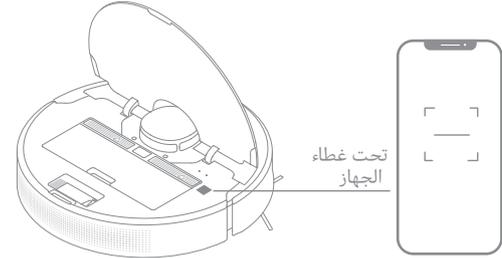
- يرجى الشحن الكامل قبل اول استخدام.
- عند الشحن لا يوصى بتركيب وحدة الممسحة لمنع الممسحة الرطبة من إتلاف الأرضية.

اتصل مع Dreamehome تطبيق

يعمل هذا المنتج مع تطبيق Dreamehome ، والذي يمكن استخدامه للتحكم في جهازك.

1. قم بتنزيل Dreamehome

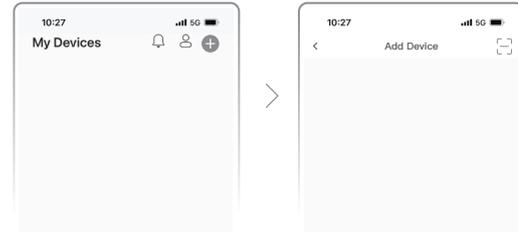
امسح رمز الكود المرفق على المكنسة ، أو ابحث عن "Dreamehome" في متجر التطبيقات لتنزيل التطبيق وثبितه بناءً على احتياجاتك.



AR

2. أضف الجهاز

افتح واجهة تطبيق Dreamehome، وانقر على علامة "+" في الزاوية العلوية اليمنى، ثم امسح رمز الكود أعلاه صوتيًا مرة أخرى لإضافة "DreameBot D10s Pro". يرجى اتباع التعليمات لإنهاء الاتصال بـ Wi-Fi.



ملاحظة:

- يدعم اتصال Wi-Fi اللاسلكي فقط الشبكات في نطاق التردد 2.4 جيجا هرتز.
- نظراً لترقية برنامج التطبيق، وقد تختلف العمليات الفعلية عن البيانات الواردة في هذا الدليل.
- يرجى اتباع الإرشادات بناءً على إصدار التطبيق الحالي.

3. إعادة ضبط Wi-Fi

افتح الغطاء العلوي للكشف عن مؤشر Wi-Fi، واضغط مطولاً على المفتاح و استمر بالضغط في نفس الوقت حتى تظهر رسالة صوتية "وانتظر تكوين الشبكة"، انتظر حتى يبدأ ضوء مؤشر Wi-Fi في الوميض ببطء مشيرًا إلى أن الجهاز الرئيسي دخل في وضع تكوين الشبكة.



- مؤشر Wi-Fi
- وميض بطيء : في انتظار التوصيل
- وميض سريع: جارٍ الاتصال
- تشغيل: متصل

ملاحظة: عندما يتعدى على الهاتف المحمول الاتصال بالجهاز الرئيسي، يمكنك إعادة إضافة الجهاز بعد إعادة تعيين Wi-Fi والدخول في وضع تكوين الشبكة.

كيفية الاستخدام

1. رسم الخرائط السريع

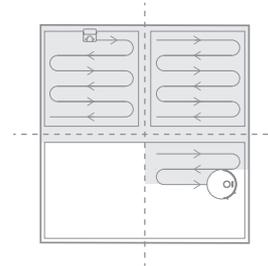
بعد أعداد الشبكة لأول مرة ، اتبع التعليمات الموجودة على التطبيق لإنشاء خريطة بسرعة ، وستبدأ المكنسة في رسم الخرائط دون تنظيف. ستكتمل عملية التعيين عندما تعود المكنسة إلى قاعدة الشحن، وسيتم حفظ الخريطة تلقائياً.

2. التشغيل/الإيقاف

اضغط مع الاستمرار على الزر  لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل المكنسة، وسيطئ مؤشر مصدر الطاقة بشكل دائم. ضع المكنسة على قاعدة الشحن ، وسيبدأ العمل والشحن تلقائياً، لإيقاف تشغيل المكنسة، قم بتحريكها بعيداً عن القاعدة واضغط باستمرار على الزر  لمدة 3 ثوانٍ.

3. بدء التنظيف

اضغط على الزر  لفترة وجيزة لبدء التنظيف بعد تشغيل المكنسة. بعدها ستقوم المكنسة برسم مسار دقيق، وستنظف بشكل منهجي على طول الحواف والجدران ، ثم تنهي بتنظيف كل غرفة على شكل حرف S لضمان عمل شامل.



ملاحظة: قبل مهمة التنظيف تأكد من أن المكنسة تبدأ من قاعدة الشحن. تجنب تحريك قاعدة الشحن أثناء قيام المكنسة بالتنظيف.

4. وقوف / غفوة

عندما تكون المكنسة قيد التشغيل ، اضغط على أي مفتاح لإيقافه مؤقتاً. إذا تم إيقاف المكنسة مؤقتاً لأكثر من 10 دقائق، سوف تدخل تلقائياً في وضع السكون. وسيتم إيقاف تشغيل جميع المؤشرات الموجودة على المكنسة. اضغط على أي زر في المكنسة أو استخدم التطبيق لإيقاف المكنسة.

ملاحظة:

· في حالة عدم الشحن، سيتم إيقاف التشغيل تلقائياً عندما يتجاوز وقت السكون 12 ساعة.
· سينهي مهمة التنظيف الحالية عند وضع الجهاز الرئيسي على مقعد الشحن أثناء الإيقاف المؤقت.

5. وضع عدم الإزعاج (DND)

عندما يتم ضبط المكنسة على وضع عدم الإزعاج (DND) ، سيتم منع المكنسة من استئناف التنظيف وينطفئ مؤشر الطاقة. يتم تعطيل وضع DND افتراضياً في المصنع. يمكنك استخدام التطبيق لتشغيل وضع DND أو تعديل فترة DND. فترة DND هي 00:00-22:8 افتراضياً.

ملاحظة:

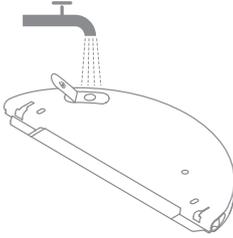
· سيتم تنفيذ مهام التنظيف المجدولة في الوقت المحدد خلال فترة DND.
· سيستأنف المكنسة التنظيف من حيث توقف بعد انتهاء فترة DND.

6. تنظيف موضعي

عندما تكون المكنسة في وضع الاستعداد ، اضغط قصيراً على مفتاح  لتشغيل وضع تنظيف البقع. في هذا الوضع ، تقوم المكنسة بتنظيف منطقة مربعة الشكل بمساحة 1.5 × 1.5 متر حولها وتعود إلى نقطة البداية بمجرد اكتمال تنظيف البقع.

كيفية الاستخدام

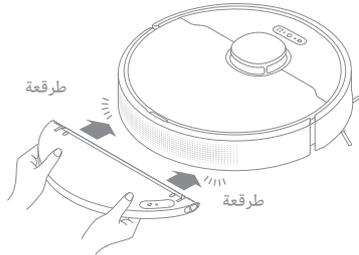
(2) املأ الخزان بالماء.



ملاحظة:

- تجنب استخدام المنظفات أو المطهرات.
- لا تقم بملئ خزان المياه بالماء الساخن، فقد يتسبب في تشويه جسم خزان المياه.

(3) ادفع خزان المياه بشكل متواز على طول الجزء الخلفي للجهاز الرئيسي، يشير سماع صوت "طرقة" إلى أن التثبيت في مكانه، اضغط قصيراً على الزر أو استخدم تطبيق Dreamehome للبدء.



ملاحظة:

- لا ينصح باستخدام خاصية المسح على السجاد.
- استخدم التطبيق لضبط تدفق الماء حسب الحاجة.

7. التنظيف المجدول زمنيًا

استخدم تطبيق Dreamehome لضبط وقت التنظيف، وسيبدأ الجهاز الرئيسي تلقائيًا في التنظيف في الوقت المحدد، ويعود تلقائيًا إلى قاعدة الشحن للشحن بعد اكتمال التنظيف.

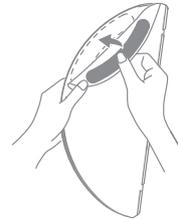
8. المزيد من وظائف التطبيق

اتبع التعليمات الواردة على شاشة التطبيق لاستخدام المزيد من الوظائف. لقد تم تحديث إصدار التطبيق قد تضاف بعض التعديلات الطفيفة، يرجى اتباع التعليمات بناءً على إصدار التطبيق الحالي.

9. استخدام وظيفة المسح

من أجل تحقيق تأثير مسح أفضل، عند الاستخدام الأولي يوصى باستخدام وظيفة المسح بعد التنظيف 3 مرات.

(1) بلل وسادة الممسحة واعصر الماء الزائد جيدًا. قم بتثبيت وسادة الممسحة كما هو موضح في الرسم التخطيطي.



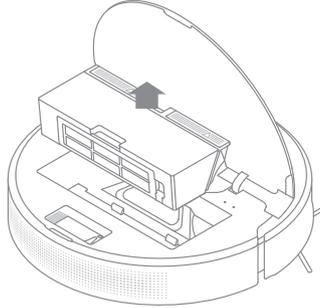
الصيانة الروتينية

صيانة الأجزاء

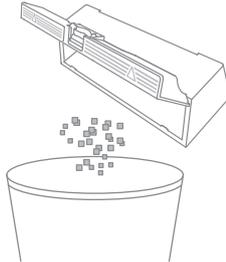
الحفاظ على المكنسة في حالة جيدة ، يوصى بالرجوع إلى الجدول التالي للصيانة الروتينية.

تنظيف سلة الغبار والفلتر

1. افتح غطاء الجهاز واضغط على زر فتح سلة الغبار لإزالتها.



2. افتح غطاء سلة الغبار وأفرغ السلة كما هو موضح في الرسم التخطيطي

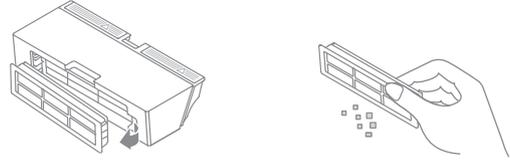


الأجزاء	تردد الصيانة	تردد الصيانة
وسادة ممسحة	ينصح بالتنظيف بعد كل استخدام	من 3 إلى 6 أشهر
الفرشاة الرئيسية	التنظيف مرة واحدة كل أسبوعين	من 6 إلى 12 شهر
فلتر (صندوق الغبار)		من 3 إلى 6 أشهر
الفرشاة الجانبية	/	التنظيف مرة واحدة كل 1 شهر
منطقة إشارات رصيف الشحن		
موصلات الشحن		
عجلة عالمية		
مستشعر ليزر LDS		
مستشعر AI البصري		
مستشعر الجرف	/	التنظيف حسب الحاجة
خزان المياه		
سلة الغبار		

ملاحظة: يعتمد تكرار الاستبدال على الوضع الفعلي واستخدامك للمكنسة، وفي حال حدوث عطل لظروف خاصة، يجب استبدال الأجزاء.

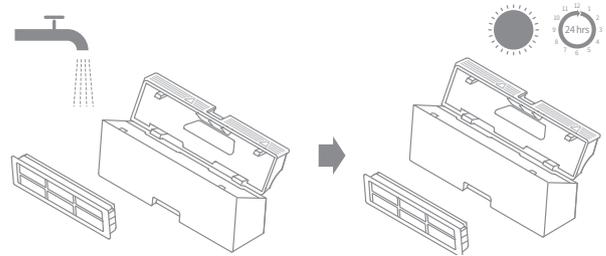
الصيانة الروتينية

3. قم بإزالة الفلتر واضغط على السلة برفق.



ملاحظة: لا تحاول تنظيف الفلتر بفرشاة أو إصبع أو بأشياء حادة لمنع تلفه.

4. اشطف سلة الغبار والفلتر بالماء وجففها تمامًا قبل إعادة التثبيت.

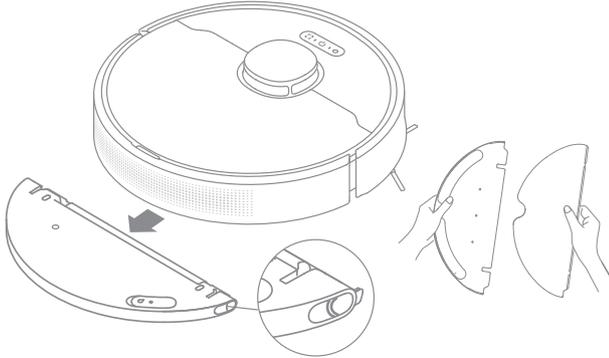


ملاحظة:

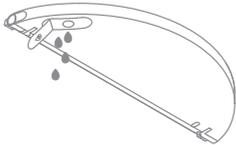
· اشطف سلة الغبار والفلتر بالماء النظيف فقط ولا تستخدم أي منظفات.
· يرجى التأكد من التجفيف قبل الاستخدام.

تنظيف وحدة المسح

1. حرك مشبكي التثبيت الموجودين على جانب خزان المياه لإزالة وحدة المسح، ثم اسحب وسادة الممسحة من وحدة المسح.



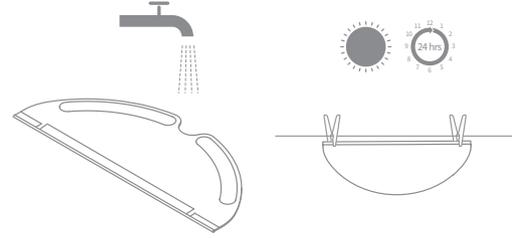
2. أفرغ المياه المتبقية داخل خزان المياه. نظفه بالماء فقط ثم دعه يجف بشكل طبيعي قبل إعادة التركيب.



ملاحظة: لا تعرض الخزان لأشعة الشمس مباشرة.

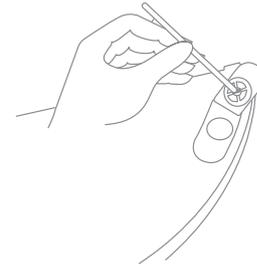
الصيانة الروتينية

3. قم بشطف وسادة الممسحة بالماء فقط واتركها تجف في الهواء قبل تركيبها.



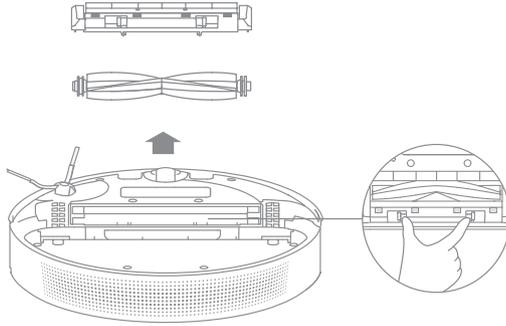
ملاحظة:
تأكد من إزالة الممسحة وتنظيفها بعد الاستخدام لمنع مياه الغير نظيفة من التدفق مرة أخرى وسد مخرج المياه.

4. في حالة حدوث تدفق بطيء للمياه، أو لم يتم توزيع الحجم بشكل جيد، يرجى تنظيف فتحة الهواء الموجودة في غطاء خزان المياه.

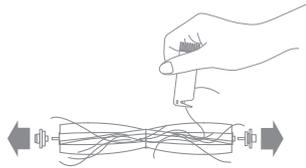


تنظيف الفرشاة الرئيسية

1. اضغط على مشابك واقي الفرشاة للداخل لإزالة واقي الفرشاة ورفع الفرشاة خارجاً للمكنسة.



2. اسحب أغطية الفرشاة كما هو موضح في الرسم التخطيطي. استخدم أداة التنظيف المتوفرة لإزالة الشعر المتشابك في الفرشاة.



ملاحظة: لا تسحب الشعر بقوة كبيرة لتجنب تلف الفرشاة عندما يكون الشعر متشابكاً بإحكام على الفرشاة.

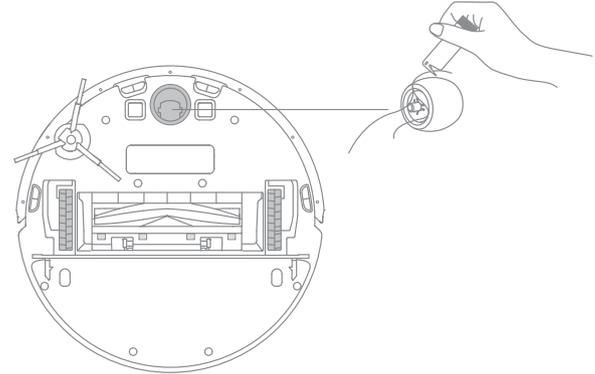
الصيانة الروتينية

تنظيف الفرشاة الجانبية
اسحب الفرشاة الجانبية واستخدم أداة التنظيف المرفقة لإزالة أي شعر متشابك في الفرشاة.



AR

تنظيف العجلة الرئيسية وعجلة الدوران الحر

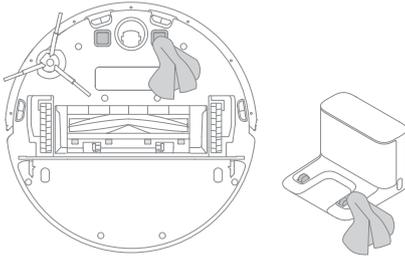


ملاحظة: استخدم أداة مثل مفك براغي صغير لفصل محور العجلة العامة وإطاراتها.

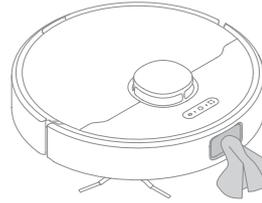
الصيانة الروتينية

ملاحظة: يحتوي الجهاز الرئيسي وقاعدة الشحن على مكونات إلكترونية حساسة، يرجى استخدام قطعة قماش جافة عند التنظيف. لا تستخدم قطعة قماش مبللة لمنع التلف.

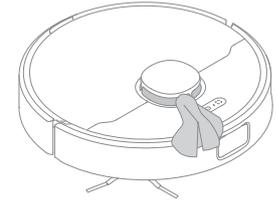
تنظيف موصلات الشحن



نظف مستشعر AI البصري



تنظيف مستشعر الليزر LDS



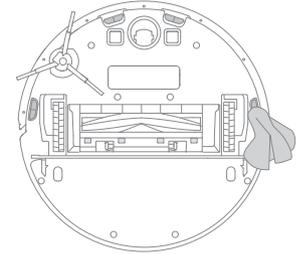
إعادة تشغيل المكنسة

إذا توقفت المكنسة عن الاستجابة أو تعذر إيقاف تشغيلها ، فاضغط مع الاستمرار على المفتاح  لمدة 10 ثوانٍ لإيقاف تشغيلها بالقوة. ثم اضغط مع الاستمرار على المفتاح  لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل المكنسة.

البطارية

يحتوي الجهاز الرئيسي على حزمة بطارية ليثيوم أيون عالية الأداء. يرجى التأكد من أنها تظل مشحونة بشكل جيد أثناء الاستخدام اليومي للحفاظ على الأداء الأمثل للبطارية. إذا لم يتم استخدام الجهاز الرئيسي لفترة طويلة، فقم بإيقاف تشغيله ووضعه جانبًا. لمنع التلف الناتج عن التفريغ الزائد، يجب إعادة شحن الجهاز الرئيسي مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

تنظيف مستشعر المنحدرات



المشاكل	الحلول
لا يمكن تشغيل الجهاز	مستوى البطارية منخفض. أعد شحن الجهاز الرئيسي في مقعد الشحن، ثم أعد المحاولة. درجة حرارة البطارية منخفضة جدًا أو مرتفعة جدًا، ويوصى بتشغيل المكثفة عند درجة حرارة بين 0 درجة مئوية و 40 درجة مئوية.
لا يمكن الشحن	قاعدة الشحن غير متصلة بالطاقة، يرجى التأكد من توصيل طرفي سلك مصدر قاعدة الشحن بالمصدر. توصيل رديء. قم بتنظيف موصلات الشحن الخاصة بقاعدة الشحن و الجهاز الرئيسي.
الجهاز الرئيسي لا يعود إلى مقعد الشحن	هناك الكثير من العوائق حول مقعد الشحن. ضع قاعدة الشحن في منطقة أكثر اتساعًا. يرجى تنظيف منطقة الإشارة الخاصة بمقعد الشحن.
الجهاز الرئيسي لا يعمل بشكل سليم	أوقف تشغيل الجهاز الرئيسي ثم أعد تشغيله.
يوجد ضوضاء غير طبيعية أثناء التنظيف	قد يعلق جسم غريب في الفرشاة الرئيسية أو الفرشاة الجانبية أو إحدى العجلات الرئيسية. أوقف الجهاز الرئيسي وقم بالفحص.
انخفاض كفاءة التنظيف أو يتساقط الغبار	سلة الغبار ممتلئة. الرجاء تنظيفها. الفلتر مسدود الرجاء تنظيفه. هناك جسم غريب عالق في الفرشاة الرئيسية. يُرجى تنظيفها.
لا يمكن الاتصال بشبكة Wi-Fi	اتصال Wi-Fi غير طبيعي، قم بإعادة ضبط Wi-Fi وتنزيل تطبيق Dreamehome ومحاولة الاتصال مرة أخرى. لم تفتح صلاحية تحديد الموقع، يرجى التأكد من أن تطبيق Dreamehome قد فتح صلاحية تحديد الموقع. إشارة Wi-Fi ليست جيدة، يرجى التأكد من أن الجهاز الرئيسي يقع في نطاق إشارة الـ Wi-Fi الجيدة. الجهاز الرئيسي لا يدعم شبكة Wi-Fi بسرعة 5 جيجاهرتز، يرجى التأكد من اتصال الجهاز الرئيسي بشبكة Wi-Fi بسرعة 2.4 جيجاهرتز. اسم مستخدم او كلمة مرور Wi-Fi المنزلي غير صحيحة. الرجاء إدخال اسم مستخدم Wi-Fi وكلمة المرور بالشكل الصحيح.
لا يقوم الجهاز الرئيسي بالتنظيف المجدول	البطارية منخفضة في الجهاز الرئيسي. لن يبدأ التنظيف المجدول ما لم يكن مستوى بطارية الجهاز الرئيسي 15% على الأقل.

الأسئلة الشائعة

المشاكل	الحلول
هل وجود الجهاز في مقعد الشحن بشكل دائم يستهلك الكهرباء	يكون استهلاك الكهرباء منخفضا عندما يكون الجهاز الرئيسي في قاعدة الشحن بشكل دائم، مما يحافظ على إبقاء البطارية في أفضل أداء لها.
عدم خروج الماء من خزان المياه، أو يخرج بكمية قليلة	تأكد من اذا كان بالخزان بعض المياه ونظف وسادة الممسحة إذا لزم الأمر. نظف الممسحة إذا أصبحت متسخة. يرجى تركيب الممسحة بشكل صحيح حسب التعليمات. يرجى تنظيف فتحة الهواء العائد بأعلى غطاء خزان المياه في الوقت المناسب.
لن يستمر التنظيف عند نقص البطارية واعادة الشحن	يرجى التأكد من أن الجهاز الرئيسي ليس في وضع عدم الإزعاج،التنظيف لن يستمر في هذا الوضع. لا يستأنف الجهاز الرئيسي التنظيف عند شحته يدوياً أو وضعه في مقعد الشحن يدوياً.
لا يمكن العودة إلى مقعد الشحن بعد تحريك الموضع	قد يؤدي تحريك الجهاز اترئيسي إلى إعادة تموضعه ذاتياً أو إعادة تعيين موقعه إذا كان الجهاز اترئيسي بعيدا عن قاعدة الشحن، فقد لا يتمكن من العودة تلقائياً من تلقاء نفسه، وفي هذه الحالة، تحتاج إلى وضع الجهاز اترئيسي يدوياً على قاعدة الشحن.

الموقع: <https://global.dreametech.com>

المواصفات

الجهاز الرئيسي

رقم الطراز	RLS6A
مدة الشحن	6 ساعات تقريباً
الجهد المقدر	14.4 V ===
الطاقة المقدرة	46 W
تردد العملية	2400-2483.5 MHz
طاقة الإخراج القصوى	< 20 dBm

مقعد الشحن

رقم الطراز	RCS0
الإدخال المقدر	100-240 V~50/60 Hz 0.5 A
الإخراج المقدر	19.8 V === 1 A

التخلص من البطارية وتفكيكها

تحتوي بطارية الليثيوم أيون المدمجة على مواد مضرّة بالبيئة. قبل التخلص من البطارية، تأكد من تفكيك البطارية بواسطة فنيين مؤهلين والتخلص منها في منشأة إعادة تدوير مناسبة.

- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص من الجهاز
- يجب فصل الجهاز عن التيار الكهربائي عند إزالة البطارية
- يتطلب التخلص من البطارية بأمان.

تنبيه:

- قبل تفكيك البطارية، يرجى فصلها عن الطاقة وإفراغها قدر الإمكان.
- يجب التخلص من البطاريات غير الضرورية في منشأة إعادة تدوير مناسبة.
- لا تعرض البطارية لدرجة حرارة عالية لتجنب مخاطر الانفجار.
- في حالة حدوث تسرب للبطارية ولاستها عن طريق الخطأ ، يرجى شطفها بكمية كبيرة من الماء وطلب امساعدة الطيبة على الفور.

ليل التفكيك

1. قم بقلب المكنسة، واستخدم الأداة المناسبة لإزالة البراغي الموجودة على الجزء الخلفي، ثم قم بإزالة الغطاء.
2. أفضل الطرف الذي يربط بين البطارية واللوحة الأم وأخرج البطارية.

أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



For more support, contact us via <https://global.dreametech.com>

Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Made in China



RLS6A-EU-A03

08/2023